



Dit nummer bestaat uit vier bladen

Directeur: A. H. HELDRING.

Dinsdag 1 September 1931

Hoofdredacteur:
D. J. van BALLUSECK.De Abonnementsprijs bedraagt
p. kwart. bij vooruitbetaling f 5.50
Buiten Amsterdam f 0.20 p. maand
extra voor bezorging
Advertentie-Tarief zie Pag. 16Uitgave van het „Algemeen Handelsblad“ N.V.
N.Z. Voorburgwal 234-240, Amsterdam (C.)

OM HET RECHT.

„Er zijn rechters in Nederland“.

Wij hebben lang gearzeld alvorens op onze beurt een oordeel uit te spreken over de campagne welke sedert eenigen tijd met de meest sensationele middelen gevoerd wordt tegen dr. A. G. Kröller en een aantal personen uit het zakelijke milieu der vennootschap Wm H. Müller & Co. Want de vormen waarvan deze campagne zich bedient, en de doeleinden waarvoor zij dreigt te worden misbruikt, maken het wel uiterst moeilijk om te bepalen in hoeverre hier sprake is van rancune of chantage — dat laatste woord is toegeschreven aan het soc.-dem. Kamerlid mr. J. E. W. Duys, die zich indertijd zou hebben teruggetrokken als raadsman van den heer R. Heyne, welke laatste onlangs in zijn open brief zijn beschuldigingen tegen de heeren Kröller c.s. openbaar maakte —, dan wel van een eerlijke poging om recht te krijgen waar men meent dat recht gedaan moet worden.

De open brief, welke de heer Heyne, volgens de brochure geweeze accountant in dienst van de firma Müller, in Juli van dit jaar publiceerde, maakt deze onderscheiding niet gemakkelijk.

Het stuk bevat zeer grove beschuldigingen tegen bepaalde personen en zaken, en ernstige mededeelingen omtrent de houding van onze justitie enkele jaren geleden. Maar uit de inleiding blijkt dat de schrijver met de heeren Kröller c.s., waartegen hij zware persoonlijke grieven koestert, wil „afrekenen“, „met rente op rente“, gelijk hij schrijft. Dat is de ondertoon van het geheele betoog.

De vraag rijst onmiddellijk waarom de heer Heyne, indien hij zoo zeker van zijn zaak is als hij voorgeeft te zijn, zich niet rechtstreeks met een aanklacht tot de Justitie wendt, in plaats van open brieven te schrijven, die vooral in de socialistische pers natuurlijk een dankbaar onthaal hebben gevonden als welkom materiaal om tegen het „kapitalisme“ te worden uitgespeeld. Maar op die vraag is geen antwoord gegeven. Veleer is de zaak door velen omgekeerd, en heeft men de vraag gesteld waarom dr. Kröller geen aanklacht wegens laster tegen zijn beschuldiger heeft ingediend, of waarom de eveneens in verdenking gebrachte Justitie den heer Heyne zelf niet heeft aangepakt.

En intusschen hebben verschillende persorganen zich van de quaestie meester gemaakt, en is er een onrustige stemming gewekt, die steeds onvatkelijker wordt voor verdere onwelriekende geruchten en zware beschuldigingen, en die prachtig troebel water levert waarin door hengelaars van allerlei genre kan worden gevischt.

Dr. Kröller heeft intusschen op de jongste aandeelhoudersvergadering van zijn vennootschap verklaard niet van plan te zijn om op de tegen hem op deze wijze ingebrachte beschuldigingen te reageren. De heer Heyne is zijnerzijds blijkbaar niet van plan om zijn aanklacht formeel bij de Justitie in te dienen. Zoo duurt de agitatie in de pers voort. Tot schade van het vertrouwen in menschen en zaken en — dat moet worden gevreesd — in de Justitie zelf, die dit verloop der dingen toelaat. Tenzij wij moeten aannemen, dat het onderhoud dat de heer Heyne deze dagen volgens zijn zeggen met den officier van justitie in Rotterdam had, op verzoek van den procureur-generaal bij het Haagsche Gerechtshof, betekent dat de Justitie zich thans met deze onverkijkelijke zaak gaat bemoeien.

Wij hopen inderdaad dat dit het geval is, en dat klaarheid zal worden gebracht in een aangelegenheid die, als zij aan zichzelf wordt overgelaten, in geheel verkeerde banen zou kunnen geraken en den goeden naam van het recht en het zakenleven in Nederland zou kunnen aantasten. Wij zijn geenszins van oordeel dat een ieder verplicht is om op onze wezen aantijgingen in den eerste den beste of van wien ook in te gaan. (En de heer Heyne heeft niets b e w e z e n.) Dat geldt voor personen en ook voor den staat. Indien bijv. de staat der Nederlanden op alles zou moeten ingaan wat een blad als de „Tribune“ hem verwijt, dan kon hij wel aan den gang blijven. Maar dat zijn dan ook meestal verwijten die niemand — waarschijnlijk het Moskousche clubje zelf ook niet — au sérieux neemt. Terwijl dat van de beschuldigingen van den heer Heyne helaas niet gezegd kan worden, getuige de houding van verschillende Nederlandsche bladen (waaronder ook verschillende z.g. „kapitalistische“); getuige ook het feit dat een soc. dem. Kamerlid — een verantwoordelijk volksvertegenwoordiger dus, mogen wij aannemen — ds. A. van der Heide, in het weekblad „De Blijde Wereld“ het standpunt van den heer Heyne in generaliseeren zin tot het zijne maakt.

Aan deze onrust moet in het algemeen belang een einde komen. Doodzwijgen van den laster, — indien het laster is —, kan in dit geval het gevoel van bezorgheid dat nu eenmaal gewekt is in breede kringen van het publiek, niet wegnemen. En wanneer de heer Heyne te goeder trouw is, dan behoort zijn klacht niet langer in eerste instantie in de dagbladkolommen thuis, maar bij de rechters die er nog steeds in Nederland zijn. Wanneer het juist is dat, gelijk het „Volk“ schreef, „de modder van den heer Heyne den heer Kröller niet te zeep kan dienen“, dan is het even juist dat er in onze rechtsgemeenschap niet straffeloos met „modder“ mag worden geworpen. Of er sprake is van „modder“, „zeep“ of iets anders moge de bevoegde Justitie thans uitmaken. En zij alleen.

Wij onderschatten de moeilijkheden niet. Een zaak als deze die het persoonlijk en zakelijk beleid van een groote onderneming betreft, kan natuurlijk uiterst gemakkelijk worden misbruikt voor persoonlijke, of propagandistische politieke doeleinden. Maar belangrijker dan dat is de overtuiging dat het recht in Nederland zijn loop neemt zonder aanzien des persoons. Op dat punt hebben de heer Heyne en zijn vrienden hier en daar twijfel weten te wekken. En daarom is herstel van vertrouwen, klaarheid dus, onverbidde gebeden. Klarheid die niet kan worden verkregen door opdening van voorstellingen, gekleurde door persoonlijke of bijzondere bevooroordeelde motieven, waarbij zelfs feiten gevaar lopen uit hun verband te worden gerukt, maar klaarheid die moet worden

BINNENLAND.

GEZOND NATIONALISME.

Practische staatkunde in Indië.

Voor zooveel men door Aneta-telegrammen en op grond van de reeds ontvangen Indische mail al kan oordeelen over de bespreking der begroting in den Volksraad, kan het oordeel, dunkt ons, gunstig zijn. Over 't algemeen was de toon rustig en de inhoud van het gesprokene gematigd. Dit geldt zoowel hetgeen van Indische als wat van Europeesche zijde is gezegd en zoowel den Volksraadsleden als de Regering. Deze laatste heeft natuurlijk van twee kanten critiek te hooren gekregen, óók van den Inlandschnationalistischen. Want wel is het régime-De Graeff zóó links georiënteerd geweest, dat de G.-G. gepezen werd door den heer Thammir, maar het behoort nu eenmaal tot de tactiek van elke agitatorische beweging, dat ze zich onvoldaan blijft toonen.

Het belangrijkste dunkt ons echter het feit, dat de uitingen van Indische zijde bijna zonder uitzondering zeer gematigd waren. Wij denken hierbij niet eens aan de zoo ronduitpro-Nederlandsche rede van den heer Sosrohadikoeseomo, welk lid het orgaan was van de v e l e intellectuelen — ze zijn inderdaad veel talrijker dan men, tengevolge van de luidruchtigheid der anti-Nederlanders, gemeenlijk denkt — die inzien dat ons bestuur voor Indië onmisbaar is. Het was verheugelijk om dit zoo kloek en zonder voorbehoud uitgesproken te zien. Maar wij denken eigenlijk vooral aan wat de nationalist Rasjid — natuurlijk dus óók een lofuitver van het régime-De Graeff — gezegd heeft over het Nederlandsch gezag. Het was het volgende:

„Als practisch nationalist aanvaard ik het Nederlandsch gezag, omdat ik weet, dat gezag wet is en alleen waar wetten zijn is ontvankelijk mogelijk. In hoeverre het bijvoeglijk naamwoord „Nederlandsch“ zich kan handhaven in den eeuwigden duur van den tijd, is een vraagstuk, welks oplossing gerust aan de toekomst kan worden overgelaten, omdat het nauw samenhangt met de toekomstige interpretatie van wat „recht“ is.

Ziedaar nu, „in a nutshell“, de opvatting die zoo vaak al van Europeesche zijde is verdedigd, onder anderen door minister De Graeff en waarmee wij hartelijk hebben ingestemd. De kern ervan deden wij, in het bovenstaande citaat, spatieeren: Het heeft geen zin om te twisten over de vraag, of Nederlandsch-Indië „in den eeuwigden duur van den tijd“ Nederlandsch-Indië zal blijven: men kan dat „gerust aan de toekomst overlaten.“ Juist, en inmiddels kan men gezamenlijk werken aan de ontwikkeling van Indië... dat voorshands nog altijd Nederlandsch-Indië is. Dat zich daarbij, aan Indische zijde, een „nationalisme“ openbaart in den vorm van een groeiend gevoel van eigenwaarde bij het Oosten in het algemeen en bij elk van zijn volken in 't bijzonder, dat is een volkomen gezond verschijnsel. En hoe meer elk van de volken in staat zal blijken, zichzelf te besturen en de waarde te versterken van de plaats die het inneemt in Insulinde waarin Nederland het algemeen cement is en waarvan het tegenover het buitenland de internationale positie en de arbeidsveiligheid verzekert, des te beter zal het zijn. Want des te meer zal het verantwoordelijkheidsgevoel bij Indische bestuurders groeien. Daarbij zal men, zooals o.a. de heer Fock eens heeft vermaand, geen zuiver Westerschen maatstaf aan mogen leggen aan zulke Indische besturen, al zal men, anderzijds, er voor moeten waken dat er niet al te „Oostersch“ wordt bestuurd. Recente feiten op het stuk van machtsmisbruik door Indische bestuurders hebben weer eens aangehouden, welk een domme dwaasheid het is om te meenen dat onder alle omstandigheden „het bestuur van soort over soort genade is.“ Men zou soms denken dat degene die deze uitspraak heeft bedacht, een wreede ironie ermee bedoeld heeft.

Doch overigens: Men late 't Oosten in zijn eigen aard en waarde en men verbuige het naar Westerschen trant alleen voor zooveel de algemeene wereldzin dat onvermijdelijk maakt.

Wanneer we nu opmerken dat de hierboven aangehaalde woorden gesproken werden door een lid van de „Nationale Fractie“, dat ze de volle instemming verwierven van den Regeeringsvertegenwoordiger en dat ze tevens, gelijk wij opmerkten, volkomen kloppen op wat de minister heeft gezegd en op wat al meermalen van rechts-Europeesche zijde is betoogd, dan zouden we haast uitroepen: De brug is geslagen; er is geen kloof meer in de Indische politiek...

Wanneer we niet wisten dat er nog vele andere kloven zijn.

Maar toch doen zulke woorden van een oppositied lid bemoedigend aan. Ze zijn immers gesproken door iemand die zich lid voelt van „Her Majesty's loyal opposition.“ En daarmee kan men praten, kan men redetwisten zelfs... doch in onderling vertrouwen, open en eerlijk.

Hetgeen onmisbaar is voor een gezonde, evolutionaire politiek.

BURGEMEESTER BLETZ.

De burgemeester van Weesperkarspel gaat naar 36 jaren dienst heen.

In de hedenmorgen gehouden raadszitting te Weesperkarspel deelde de voorzitter J. C. F. Bletz mede, dat hij tegen 15 October a.s. eervol ontslag heeft aangevraagd als burgemeester van Weesperkarspel. De heer Bletz zal dan een ambtelijke loopbaan van 50 jaar besluiten, waarvan hij er 41 doorbracht in Weesperkarspel e ndaaraan 36 als burgemeester.

Wethouder Mul, naar aanleiding van deze mededeeling het woord voerende, zei o.m. dat het hem buitengewoon veel leed deed, dat burgemeester Bletz Weesperkarspel ging verlaten.

teweegebracht door den zorgvuldig analyserenden, onpartijdigen rechter, die het recht als toetssteen en het algemeen belang als eenig doel laat gelden.

UITVAART VOOR MGR. DR. NOLENS.

Onder buitengewoon groote belangstelling uit regeerings- en diplomatieke kringen geschiedde heden te 's-Gravenhage de plechtige uitvaart voor mgr. dr. W. H. Nolens, minister van Staat en voorzitter van de R. K. Tweede Kamerfractie, overeenkomstig den wensch van den overledene in de kerk van den H. Willibrordus aan de Assendelfstraat, waar te negen uur de plechtige Laudien werden gezon. Als agens trad hierbij op pastoor L. Beyssens, geassisteerd door de kapelaans J. Groen en L. Boomgaard.

Het presbyterium was geheel in zwaren rouw gehuld. De kist met het stoffelijk over-schot stond voor het altaar tusschen brandende kaarsen opgesteld, waarop zoowel de geestelijke als wereldlijke onderscheidingen van den ontslapen priester-staatsman waren gelegd.

Op het presbyterium hadden plaats genomen mgr. J. D. J. Aengent bisschop van Haarlem, mgr. L. Schioppa, pauselijk internuntius bij het Nederlandsche hof, de vertegenwoordiger van den aartsbisschop, deken Knuvelde, uit Utrecht, mgr. Taskin, president van het grootseminarie te Warmond, mgr. F. Evers, oud-hoofddaalmoezener en vele geestelijken.

Links van het hoogaltaar was de kapel gere-seveerd voor de leden van het corps diplomatieque en de secretarissen van legaties, die in groot aantal aanwezig waren.

Op de eerste rij hadden plaats genomen de minister-president jhr. mr. Ch. Ruys de Beerenbrouck, de ministers Dekkers, Verschuor, Eijnders, De Geer, Trempstra, De Graaf de voorzitter van de Tweede Kamer mr. Van Schaik en die van de Eerste Kamer mr. baron De Vos van Steenwijk, de oud-ministers Aalberse en ir. Bongaerts, beiden executeurs testamentair van mgr. Nolens, de burgemeester, jhr. Bosch ridder van Rosenthal en dr. Steger, die den overledene gedurende zijn ziekte heeft behandeld. Voorts de vice-president van den Raad van State dr. graaf Van Lynden van Sandenburg en de staatsraden dr. D. A. P. N. Koolen, mr. J. Limburg, dr. De Wijkerslooth de Weerdesteyn en Rambonnet, de oud-ministers Loudon, gezant te Parijs dr. Van Gijn, prof. Slotemaker de Bruïne, van Van IJsselstein, mr. Van der Vagte, Van Dijk, Cohen Stuart, de commissaris van de Koningin in Noord-Brabant, mr. dr. Van Rijkveld, zeer vele leden van de beide Kamers.

De Mijnaad was vertegenwoordigd door den secretaris mr. Neilsen en den heer F. Klok-gietek.

Gedurende de plechtigheid zong het versterkte zangkoor der kerk de Requiem-mis van L. Perosi.

Na het laatste evangelie beklom de parochie-pastoor den kansel tot het houden van de korte toespraak. De pastoor wees er op, hoe door deze plechtige uitvaart in deze kerk te doen plaats hebben de wensch van mgr. Nolens geëerbiedigd werd, hij wakte de aanwezigen en bovenal zijn parochianen op veel voor de ziele-rust van den overledene te bidden. Vervolgens werd de Libera gezongen. Daarna sprak de pastoor Van der Vagte, Van Dijk, Cohen Stuart, de commissaris van de Koningin in Noord-Brabant, mr. dr. Van Rijkveld, zeer vele leden van de beide Kamers.

Buiten stond een dicht opeen gepakte men-schenmenigte, die door de politie op een afstand werd gehouden. Vooral op de Varkensmarkt en op de Prinsengracht voor het sterf-huis was de belangstelling groot.

Nadat de kist met de waardigheidsteekenen in den rouauto was geplaatst, reed deze langzaam, gevolgd door den stoet van zusters naar de Prinsengracht. De Ministers deden op de trappen van het kerkgebouw het stoffelijk over-schot uitgeleide. Bij het gesloten van het bordes op de zusters zich op de trappen van den rouwstoet. Voortsgegaan door de bereden politie, werd lang Prinsengracht, Luthersche Burgwal, Paviljoensgracht, Groenewegje, Huijgenspark naar den Rijswijkerschen Weg gereden, vanwaar de stoet naar Venlo vertrok, waar morgen de ter aarde bestelling plaats heeft.

DE NEDERLANDSCHE KOLONIE TE BERLIJN.

Het Koninginnefeest van „Nederland en Oranje“.

(Van onzen W-correspondent.)

Berlijn, 30 Augustus.

De economische crisis heeft ook de Nederlandsche kolonie te Berlijn ernstige wonden geslagen.

Wel is het aantal arbeiders in onze kolonie, althans in vergelijking met de Nederlandsche kolonies in het Westen van Duitschland, die voor 90 % uit werklieden bestaan, slechts gering, zodat men hier betrekkelijk weinig van werkloosheid onder de Nederlanders hoort, maar zeer groot is het aantal zelfstandige kooplieden en winkeliers, die het in dezen tijd uitoetard hard te verantwoorden hebben, zeer groot ook is het aantal employés, die, evenals hun Duitsche vakgenooten, niet alleen voortdurend het spook van een dreigend ontslag voor oogen hebben, maar vrijwel allen in het kader van den algemeenen „Gehaltabbau“ hun traktement belangrijk hebben zien besnoeien. Het was daarom van de Vereniging „Nederland en Oranje“ goed gezien, dat zij, rekening houdende met de moeilijke omstandigheden, waarin tal van landgenooten door de voortdurende ontwrichting van het Duitsche bedrijfsleven zijn komen te verkeeren, besloot, dit jaar het traditionele souper ter viering van den verjaardag van de koningin niet te doen plaats hebben, maar den nationalen feestdag op andere, voor de leden minder bezwaarlijke, wijze te vieren. Zonder twijfel zouden de kosten van een souper velen — daaronder wellicht juist de beste elementen — van de vereniging — hebben weerhouden, aan de viering van den Koninginnedag deel te nemen. Nu de vereniging achter den leden evenwel aanvoel behoeft niemand uit over een inderdaad was het gisteravond in de localiteiten van „Nederland en Oranje“, ondanks de benarde tijdsomstandigheden, weer stampvol. Het gezantschap was vertegenwoordigd door den gezantschapsraad graaf Van Regteren Limpurg en mr. E. Star Busman, beiden met hunne dames, en door onze handels-attaché en consul-generaal, den heer J. Wolff.

De heer Frank A. Overhoff, de voorzitter van de vereniging, en graaf Van Regteren Limpurg waren de sprekers van den avond. De heer Overhoff vertolkte de gevoelens van vernuchtheid, die óók de Nederlanders te Berlijn jegens H. M. de Koningin bezielen, terwijl graaf Van Regteren Limpurg nog eens duidelijk accentueerde, wat een figuur als koningin Wilhelmina „in deze moeilijke tijden voor land en volk beteekent“.

Na de redevoeringen werden de feestgenooten vergast op een concert. Mej. Lia Fuldauer, tegenwoordig verbonden aan de opera te Münster, zong, begeleid door mevr. Nora Pisting—Boas, eenige aria's en liederen, terwijl de heer Herman Salomon (viool), begeleid door dr. Goldschmidt, een sonate van Beethoven (opus 12, no. 1) vertolkte.

Na het concert werden de tafeltjes aan den kant geschoven en het duurde niet lang of jong en oud stepte over den gladden parketvloer. En, al dansend, werd het traditionele last... last...

Nederland in Berlijn heeft bewezen, dat het, ondanks slappe in zaken, ondanks salariser-vlaging, ondanks algemeene malaise en misère, aan zijn nationalen feestdag wil vasthouden en dien kan vieren met een opgewektheid alsof er geen crisissvultje aan de lucht was!

NEDERLANDSCHE HARINGSCHEPEN VERKOCHT.

De te Vlaardingen gevestigde N. V. van Toor's stoomvisserij Mij. en N. V. van Toor's Visserij Mij. hebben haar geheele vloot bestaande uit drie stoomschepen, één stoomdrijver en vier motorloggers aan een Poolische visserijmaatschappij de Mopol, gevestigd te Gdynia, verkocht, meldt de „N. Rott. Crt.“.

Van heden af zullen deze schepen onder Poolische vlag varen. Alle schepen blijven van Vlaardingen uit de haringvisserij uitoefenen. Te Vlaardingen wordt een bijkantoor van de Mopol gevestigd, onder directie van de heeren J. van Toor Czn. en H. van Toor Czn.

KONINGINNEDAG TE PARIJS.

In het Nederlandsch paviljoen te Vincennes.

Onze Parijsche correspondent telefont: Ter gelegenheid van den verjaardag van de Koningin hadden ons paviljoen en terrein op de tentoonstelling een bijzondere versiering gekregen. Behalve door vlaggen werd een indruk van feestelijkheid gewekt door een overvloed van ronde oranje lampions, die als groote oranje ballons in de boommen hingen en vooral 's avonds, toen ze verlicht waren, een alleraardigst effect maakten. Ze waren voor dit doel afgeestaan door de gemeente Den Haag, waar deze originele versiering op Koninginnedag geregeld wordt toegepast.

In het paviljoen zelf was des middags een receptie georganiseerd door de commissie van ontvangst, die zich voor deze tentoonstelling uit de Nederlandsche kolonie te Parijs gevormd heeft en die nu op haar beurt de Nederlandsche tentoonstellingsautoriteiten eens in hun eigen schepping te gast had gevraagd. De thee, door het comité aan hen en aan de leden der kolonie aangeboden, was uiterst geniaam. Het borstbeeld van de Koningin was met het mooie oranje-blauw-bleu omhangen en door bloemen en planten omringd. Onder die bloemen was een bouquet chrysanten aangeboden voor het comité van de Amerikaanse inzending.

Namens het comité van ontvangst sprak de voorzitter, de heer A. H. A. T. o. g. de leden van het uitvoerend comité der tentoonstelling toe om hun de hulde en dank van de Parijsche Nederlanders te betuigen voor hun prachtige arbeid. De heer Hartog herdacht daarbij in het bijzonder het werk van mevrouw Moojen, die zooveel heeft gedaan en vier gezondheid door de vermoedens en de gebeurtenissen ernstig geschokt is. Mevrouw Moojen, door haar echtgenoot vergezeld, is de vorige week voor een kuur naar Royat vertrokken.

De heer Fock, de voorzitter van het uitvoerend comité, zei den heer Hartog dank voor deze ontvangst en voor de tot het comité gerichte vriendelijke woorden. Hij gaf uiting aan de groote erkentelijkheid, die hij en zijn medeleden van het uitvoerend comité gevoelen voor de groote medewerking, hun voortdurend van de zijde van de Parijsche Nederlanders te beurt gevallen, en huldigde in het bijzonder den heer Hartog voor zijn schitterende gift voor den wederopbouw van het paviljoen, gedaan op een oogenblik waarop het comité zich nog afvroeg of die wederopbouw mogelijk zou zijn. Daarna herinnerde de heer Fock aan het groote oogenblik van het bezoek van de Koningin met de Koninklijke familie en besloot met een drank op H. M., waarmee feestdriftig werd ingestemd.

Een gezelschap van Indische studenten, uit Delft en Leiden, speciaal overgekomen, gaf gedurende de receptie een alleraardigst concert van kronjong-melodieën, dat zeer in den smaak viel.

Om zeven uur werd het paviljoen, dat gedurende de receptie voor het publiek gesloten was geweest, opnieuw opengesteld.

Feestmaal van de Nederlandsche Vereniging.

Des avonds had de Nederlandsche vereniging in Hotel George V een feestmaal georganiseerd, waartoe de leden van het uitvoerend comité der tentoonstelling en vertegenwoordigers van de besturen der andere Nederlandsche verenigingen te Parijs waren uitgenoodigd.

De voorzitter, de heer A. E. Labouchère, heette aan den aanvang de aanwezigen welkom en wenschte den nieuw-gedecoreerden leden van het gezelschap, den heer mr. dr. L. Carsten, legatieraad, en Lod. Asscher, penningmeester van de Ned. Ver. voor Liefdadigheid, onder luid applaus geluk met de hun te beurt gevallen onderscheiding.

De heer Carsten, Nederlandsch zaakgelastigde, sprekend namens den gezant, die nog uitsteld was en zich liet verontschuldigen, sprak ook zijnerzijds zijn bewondering uit voor den arbeid van het uitvoerend comité, waarbij hij de afwezigheid aan tafel betreunde van den heer Fock, wegens het door hem geleden verlies, en van den heer en mevrouw Moojen, en huldigde het saamhoorheidsgevoel, tusschen onze landgenooten in Nederland en in den vreemde, in het afgeloopen jaar op zoovele en sprekende wijzen tot uiting gekomen. Hij bracht een drank uit op de Koningin en het Huis van Oranje, die gevolgd werd door het „Wilhelmus“, door alle aanwezigen staande gezongen.

Namens het uitvoerend comité dankte de heer mr. S. w. a. r. t, commissaris der tentoonstelling, voor de medewerking van het begin af zoowel van de zijde van den heer Labouchère, van legatie en consulaat-generaal als van de geheele kolonie ondervonden, terwijl ten slotte het woord gevoerd werd door de heeren J. o. h. P. i. e. r. s. o. n, voorzitter der Vereniging van Liefdadigheid en L. d. r. o. o. g. l. e. e. v. e. r. F. o. r. t. u. y. n, consul-generaal, die herdacht dat hij juist zeven jaar geleden hier in Parijs gekomen is.

Telegrammen waren ingekomen van den gezant, die in gedachten aanwezig was van de Vereniging van Bloemenwinklers te Amsterdam, die aan het feest had bijgedragen door te zorgen voor een zeldzaam mooie tafelvorsing van een overvloed van oranje rozen en dahlias, welke algemeen bewonderd werd.

INKOMSTENBELASTING.

Het verschil tusschen een lagen huurprijs en de huurwaarde van een woning vormt geen inkomen voor den huurder.

Een belastingmedewerker schrijft ons: Volgens art. 4 der wet op de inkomstenbelasting zijn de binnen het Rijk wonende natuurlijke personen belastingplichtig naar hun zuiver inkomen. Terwijl onder inkomen wordt verstaan de som van hetgeen in geld of geldswaarde zuiver genoten wordt als opbrengst van onroerende goederen, roerend kapitaal, enz.

Als opbrengst van onroerende goederen, zegt dan verder art. 5, worden beschouwd de voordeelen die van gebouwen en gronden worden getrokken, zooals huur- of pachtsommen en verdere praestatiën van huurders of pachters, de huurwaarde van gebouwen bij eigen gebruik voor woning of tot huishoudelijke doeleinden, enz.

Een eisch, dat de belastingplichtige, die voor de opbrengst van b.v. een onroerend goed in de inkomstenbelasting zal worden betrokken, eigenaar moet zijn van dit vastgoed, vindt men in deze artikelen niet gesteld. En zoo kan het dan ook gebeuren, dat de Hooze Raad eens beslisse, dat de huurwaarde van een huis, dat door den eigenaar kosteloos aan een ander in gebruik was gegeven — iets dat tusschen ouders en kinderen herhaaldelijk voorkomt — een bestanddeel vormde van het belastbaar inkomen van den gebruiker, doch niet van dat van den eigenaar.

Blijkbaar voortbouwende op deze beslissing nu ging de fiscus er eens toe over om in een geval, dat een vader en slechts geringen huurprijs bedong voor een aan zijn zoon verhuurd woning, in het belastbaar inkomen van den zoon op te nemen het verschil tusschen den huurprijs en de eigenlijke huurwaarde der woning.

De raad van beroep achtte den aanslag juist, daar art. 5 spreekt van d. v. o. o. r. d. e. n. d. e. n. gebouwen en gronden worden getrokken, hetgeen beteeft alle de voordeelen, die voortvloeien uit de huur of uit de pachtsom, die anders dan voor de uitoefening van een bedrijf of beroep in gebouwen en gronden worden getrokken, doch als eerste voorbeeld noemt het artikel de huur- of pachtsommen en verdere praestatiën, van huurders of pachters. Daar nu ten deze vaststaat, dat de vader van belanghebbende de woning aan den zoon heeft verhuurd, bestaat de opbrengst van dat onroerend goed ook uitsluitend in de praestatie van belanghebbende als huurder. En mag de enkele omstandigheid, dat die praestatie, wat betreft de in geld bedongen huursom, lager is dan de normale huurwaarde, geen reden zijn om het verschil tusschen een en ander mede als opbrengst en dan als inkomen van belanghebbende aan te merken.

COMMISSARIS P. J. DAMMERS †

Te Utrecht is, 75 jaar oud, overleden de heer P. J. Dammers, oud-commissaris van politie aldaar.

De heer Dammers begon zijn loopbaan als onder-inspecteur te Rotterdam; vervolgens vertrok hij naar de hoofdstad als inspecteur, en werd op 16 Januari 1884 benoemd tot adjunct hoofdinspecteur te Utrecht. Met ingang van 1 November 1886 werd hij benoemd tot commissaris van politie te Amersfoort en in Augustus 1894 in gelijke functie naar Utrecht overgeplaatst. Daar werd hij in 1924 gepensionneerd.

De overledene stond bekend als een bekwaam en human politiemann, wiens voorkeur naar het recherche-werk uiting, waarvoor hij bijzondere talenten bezat. Tevens heeft hij jarenlang voor een betere opleiding bij de politie getijverd.

De ter aarde bestelling is bepaald op Vrijdag a.s. 2 uur op de begraafplaats „Rustoord“ te Diemen.

PACHTVERLAGING.

En de directe belastingen.

De Vereniging „Het Grondbezit“ heeft een adres aan den minister van Financiën gezonden; daarin wordt melding gemaakt van een gezegde verklaring van een der leden, dat hij, een dezer dagen ter inspectie geroepen om toelichting te geven van zijn aangifte der vermogens- en inkomstenbelasting 1931/32, van den inspecteur vernam, dat de verschillende, door grondeigenaren toegestane verlagingen van pacht door wijziging van het lopende huurcontract volgens de wet moeten worden aangemerkt als schenkingen en derhalve niet in mindering komen van het belastbare inkomen, resp. vermogen, omdat alleen de in het huurcontract vermelde pachtsom, onafhankelijk van de toegestane remissie vaststaat.

Voorts zegt adressante, vernemen te hebben dat deze wetsuitlegging als algemeene gedragslijn is aangenomen in een vergadering van inspecteurs der directe belastingen. Het wil haar toeschijnen, dat in deze tijden, waarin de publieke opinie aan grondeigenaren de zedelijke verplichting oplegt tot medewerking humerzijds om aan de landpachters den tegenwoordig zeer moeilijken strijd om het bestaan eenigszins dragelijker te maken door pachtverlaging, de bedoelde wetsuitlegging daaraan niet bevoorliefd kan zijn.

Het vernieuwen van lopende pachtcontracten alleen om te voldoen aan genoemde wetsuitlegging brengt niet alleen allerlei bezwaren mede, maar voert tevens tot de afsluiting van éénjarige pachtcontracten, hetwelk niet in het belang is een goede uitoefening van de landpacht als bedrijfsrecht.

Adr. verzoekt dan ook den minister om door een aanschrijving aan de inspecteurs de nu geldende wetsuitlegging te vervangen door een schriftelijke verklaring van pachter en verpachter betreffende de verleende remissie in eenig jaar op de contractuele pachtsom door deze autoriteiten te doen aanmerken als voldoende bewijs voor een overeenkomstige verlaging van het belastbaar inkomen, c.q. vermogen.

* LEIDEN, 1 Sept. De gemeenteraad heeft benoemd tot stadsgeneesheer den heer E. A. J. B. Poortman, arts alhier en verlevende ir. Chr. Bronkhorst op zijn verzoek eervol ontslag als adjunct-directeur van gemeentewerken.

Belangrijkste Nieuws.

Teruggaaf van lokalen aan de katholieke actie. — Italië. (blz. 5)

De Britsche regering zou besloten hebben voor het lopende dienstjaar geen nieuwe belastingen op te leggen. — Britsche Rijk. (blz. 5)

Algemeene staking wordt heden te Saragossa afgekondigd. — Spanje. (blz. 5)

In het woonwagenkamp te Gorinchem heeft een man, die vier jaren geleden een jongeman doodstak, nu ook diens vader vermoord. — Gemengde Berichten. (blz. 7)

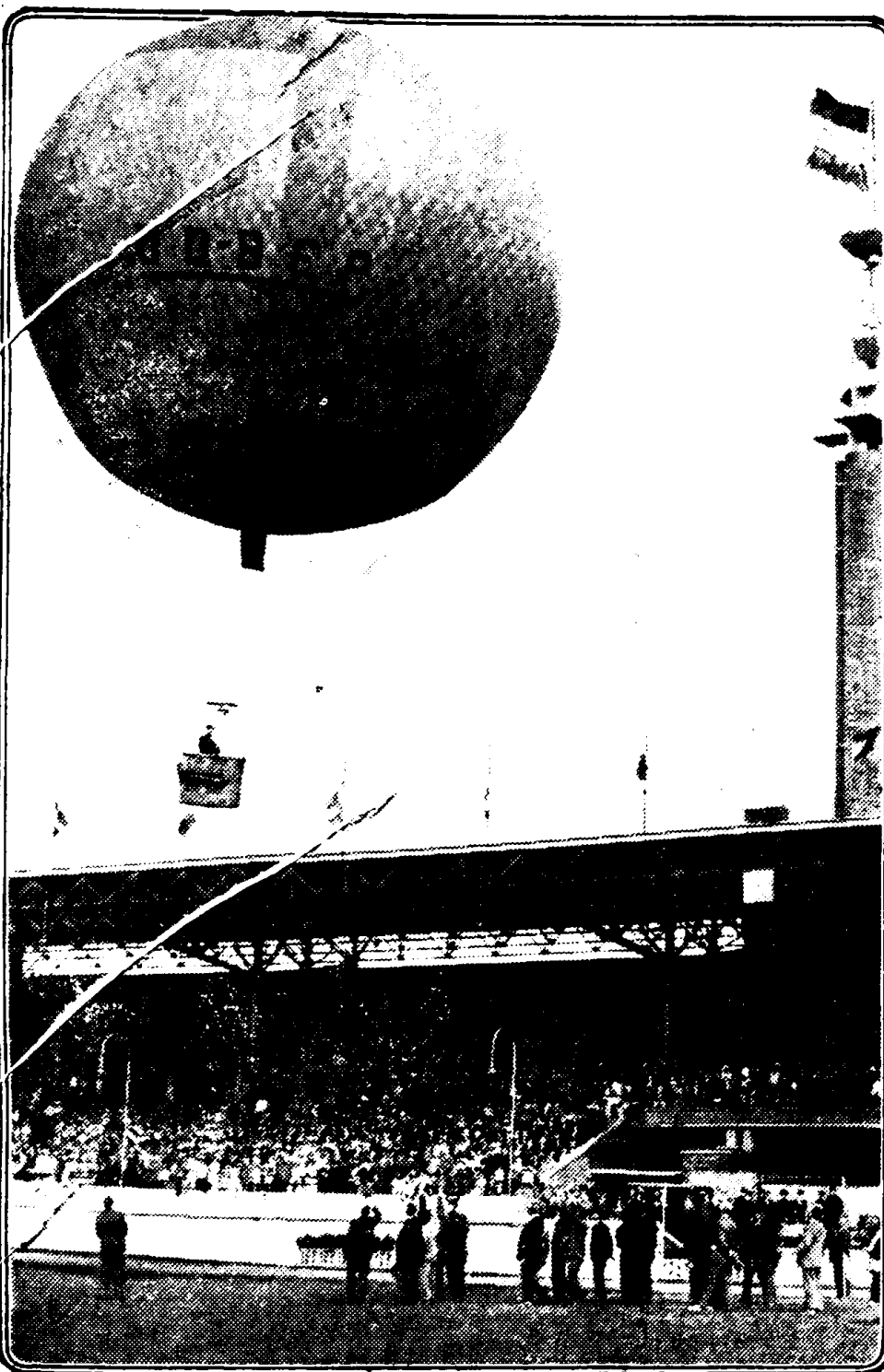
De Engelsche schrijver Sir Hall Caine is overleden. — Kunst. (blz. 9)

OP ANDERE BLADZIJDEN:

LAATSTE BERICHTEN	Blz. 7
Radio-nieuws	Blz. 2
Amsterdam	Blz. 2
Buitenlandsche Beurzen	Blz. 7
Kurknieuws	Blz. 9
Dagelijksche Feuilleton	Blz. 9
„Elck wat Wils“	Blz. 13
„Voor jonge Oogen“	Blz. 13
Uit de Londensche City	Blz. 14
Officieele Pijscourant	Blz. 15

ARTIKELN ENZ.:

Om het recht	Blz. 1
Teleurgestelde verwachtingen (Joego-Slacië)	Blz. 5
Frans Larvin: De verrader (IV)	Blz. 5
De Korte Golf: Haar neef uit Indië ..	Blz. 13
Kees van Bruggen: Stranden (VII) ...	Blz. 13
Annelien: Gekleurde zakdoeken is het parool	Blz. 13



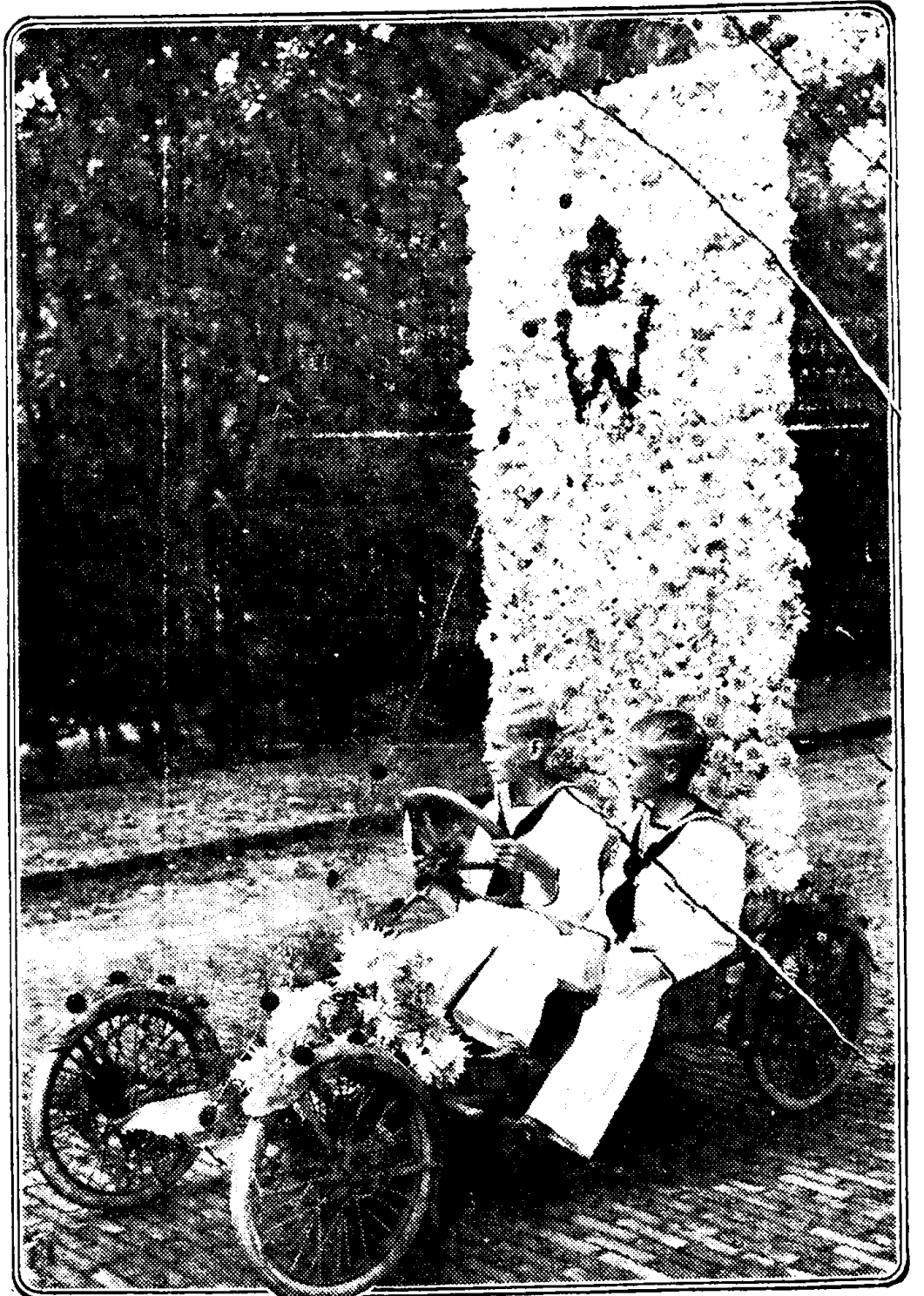
EEN-EN-DERTIG AUGUSTUS IN DE HOOFDSTAD. — In het Olympisch Stadion te Amsterdam hebben duizenden toeschouwers genoten van het uitgebreide feest-programma. De Belg Leon Greude stijgt op met zijn ballon „Le Réve“.



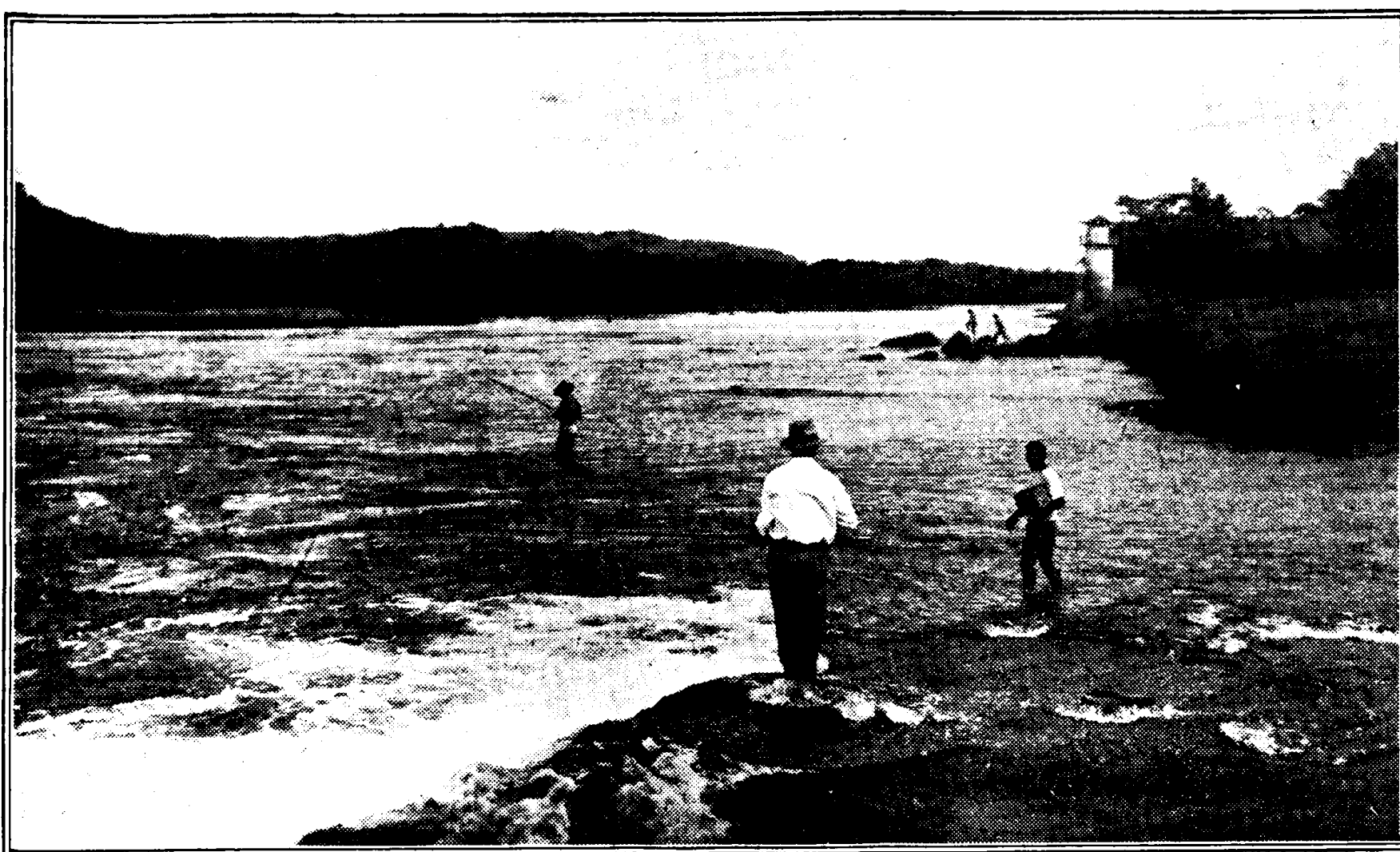
DE RESIDENTIE HERDENKT DE KONINGIN. — Op het Malieveld te 's-Gravenhage, is ter gelegenheid van den verjaardag der Koningin een groote parade gehouden. Te paard, Z.Ex. luit.-gen. Insinger. Staand v. l. n. r.: de gezant van Tsjecho-Slowakije, de heer Flesinger Bozinow, jhr. mr. dr. L. H. N. Bosch, ridder van Rosenthal, burgemeester van Den Haag, de Amerikaansche marine-attaché comm. J. H. Hagruder, gep. luit.-gen. Weber en luit.-gen. Berel.



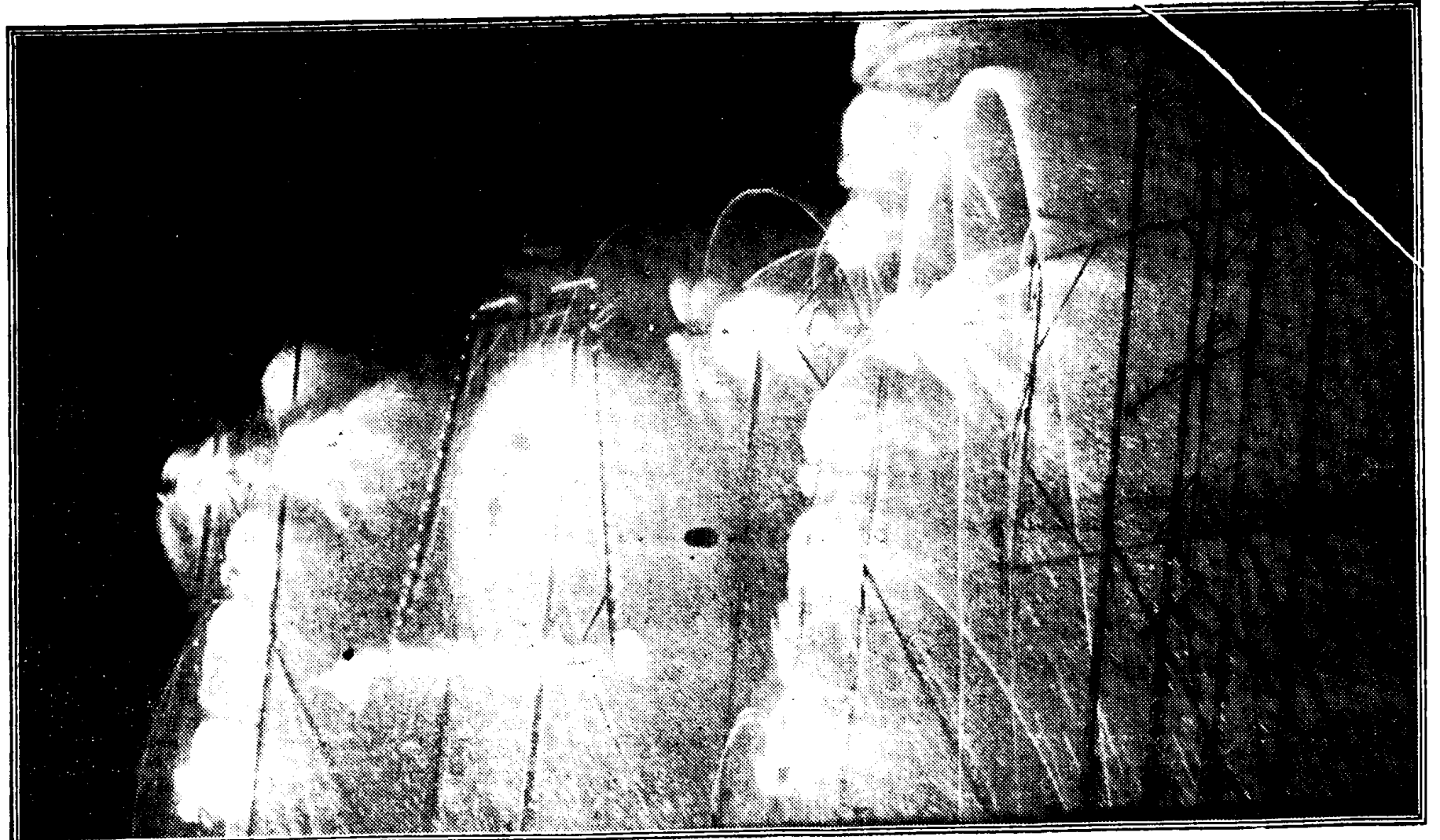
ONZE VORSTIN OP VERJAARSFEEST. — Onze Landsvrouw en Koningin Emma woonden de kinderfeesten bij van de Oranjevereniging Apeldoorn-Centrum op „Maria-lust“. De vorstin zegt den voorzitter van de Oranjevereniging, den heer J. H. Steghers, dank voor diens leiding.



HET KONINGINNEFEEST TE AERDENHOUT. — Voor den eersten keer heeft men te Aerdenhout zelfstandig koninginfeest gevierd. De feesten werden geopend met een bloemencorso voor kinderen. Een „zeilboot“ met hulde aan ons Vorstenhuis.



MET DE CAMERA NAAR DE WEST. — Het Panama-kanaal krijgt zijn water van de rivier de Chagres. Door een dam wordt de stroom tegen gehouden, alvorens uit te monden in den Atlantischen Oceaan. Visschijfhebbers doorwaden de rivier, om in dit vischrijke water hun kansen te beproeven. Hengelaars bij de Gatun Spilway. De stroom-versnelling, die ontstaat door deze stuw wordt gebruikt voor een groot electriciteitswerk, dat door het voortsnellende water wordt gedreven.



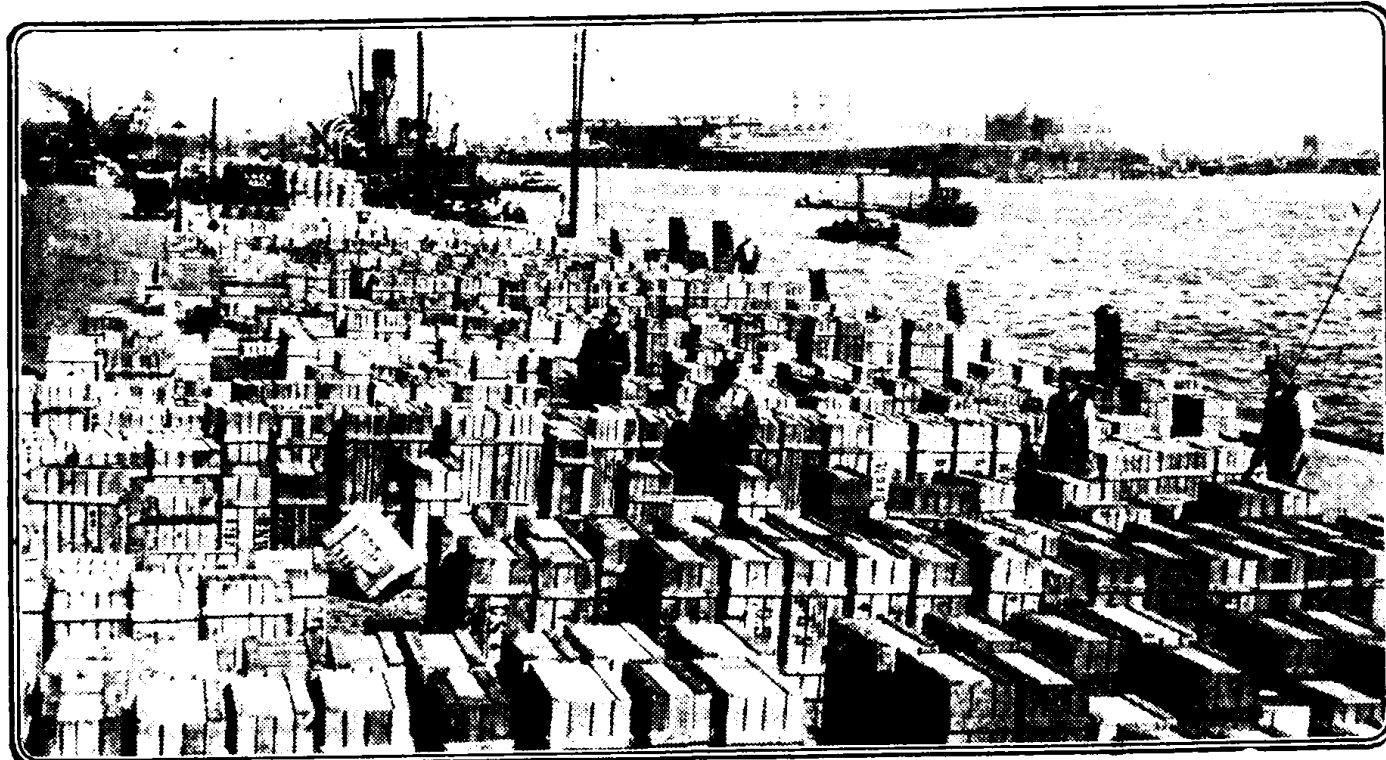
EEN KNALEFFECT. — De officiële feestvreugde in de hoofdstad werd besloten met het traditionele vuurwerk, dat afgestoken werd op de ceintuurspoorbaan tegenover den Zuidelijken Wandelweg. Tienduizenden toeschouwers trokken naar de groote zandvlakte om te kunnen genieten van het lichtende en knallende kunstwerk, dat „Volksvermaak“ liet ontbranden. Een der slotnummers. Sissend en tollend gaan de zonnen in het rond, een vuurregen in kleuren, een knaleffect, veel rook, dan is het wonderde schouwspel weer voorbij.....

VRAAGT HET Handelsbelangen

WEEKBLAD VOOR HANDEL EN NUTTERIJ

HET WEEKBLAD
dat HANDELS-
en INDUSTRIEKRINGEN
de beste service biedt

Bureaux gevestigd te Amsterdam (C.)
— Lijnbaansgracht hoek Leidschegracht —
Telefoon 33693



NEDERLAND VOERT UIT. — Aan de Parkkade te Rotterdam is de bollenverzendingcampagne in volten gang. Ruim zes weken lang worden de kisten met bloembollen naar alle werelddelen verzonden. Een gedeelte van een zending, bestaande uit bijna veertigduizend kisten met bollen, waarvan de „Statendam“ (rechts) een deel medenam naar New York.



„MENSCH ERGER JE NIET“. — In het Rembrandt-theater te Amsterdam, wordt deze week de film „Mensch erger je niet“ vertoond, waarin (v. l. n. r.) Max Adalbert, Evelyn Holt en Heinz Könecke de hoofdrollen spelen. Een tooneeltje uit deze kostelijke film.

WASCHTAFELS f 10.-

met marmer en spiegel f 23.-

BADKUIPEN f 40.-

OOK IN HUURKOOP

Jac. Fred. t. Schiphorst Hzn.

De Waschtafelspecialist

v. Woustr. 31, Tel. 26150.

GRATIS AANLEG

van geysers voor keukens en

badkamers in huur van af

f 1.80 PER MAAND

In huurkoop v. a. f 6.- p. maand.

Gebr. J. E. & S. L. GOEDHART

ZUIVERAARS

van Rijk- en Stadsgebouwen.

Heerengracht 327 — Tel. 43414.

HUIZEN en BOVENHUIZEN

TE HUUR AANGEBODEN IN DE

WONING-COURANT. Verkrijg.

aan de Kloosken 5 ct. en a/h Bur.

Singel 235 b/d Paleisstraat. Tele-

foon 47800. Kwartaal Abonn. f 1.-.

De eenige beurs

waar men altijd

voordeelig koopt

en verkoopt

?

Trefferrubriek
Handelsblad



In den komenden winter

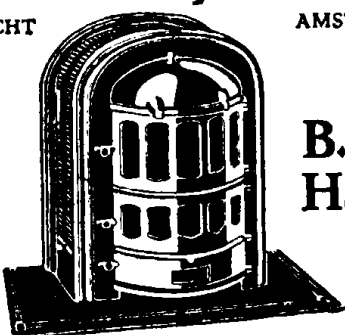
zijn de Victoria en B. & D.
haarden onmisbaar. — Prima
constructie — gemakkelijk
stoken — zuinig brandstof ver-
bruik — snelle, reukloze ver-
tempering. — Gelakt met
PYROFIX, onafbrandbaar,
3 jaar schriftelijke garantie.

N. V. Becht & Dyserinck

KEIZERSGRACHT
745-747

AMSTERDAM

Victoria
Haarden



B. & D.
Haarden

Smaakvolle Drukwerken

worden geleverd door

N. V. Drukkerij Jacob van Campen te Amsterdam

O. Z. Voorburgwal 87-89, Telef. 32983, 32721, 33721

BUITENLAND.

Algemeen Overzicht.

Met den aanvang van September wordt de algemeene belangstelling weer op Genève gericht: de belangrijkste vraagstukken, welke dit jaar aan de orde zijn, zijn van economischen aard.

Daarnevens zullen de pogingen om een betere verhouding te scheppen tusschen Frankrijk en Duitschland, van wier onderlinge goede betrekkingen zoo bijzonder veel afhangt voor het ontstaan van een rustiger sfeer in Europa, de aandacht vragen.

Als inleiding van de Volkenbondsbetalingen, heeft het congres van de Europeesche minderheden in de bondstad vergaderd, zoodat dat te doen gebruikelijk is aan den vooravond van de Volkenbondsbijeenkomsten.

Het congres, waaraan thans 40 verschillende nationale minderheden door haar vertegenwoordigers deelnemen, wordt elk jaar omvangrijker. Sinds het zesde congres zijn er weer twee minderheden ter vergadering bijgekomen, n.l. de Slowaken in Hongarije en de Grieken op het in Italiaansch bezit zich bevindende eiland der Dodekanesos.

Niet voor niets heeft het congres, dat thans in een omvangrijk boekwerk „De nationaliteiten in de staten van Europa” een uitgebreid overzicht heeft gepubliceerd over den toestand, waarin de minderheden in de verschillende landen verkeren en over de wijze, waarop haar belangen worden behartigd, met bijzonder nadruk in een soort onvredeheidsbetuiging aan den Volkenbond over de onvoldoende geachte waarneming der belangen gewezen op den ernst van den toestand en op de dringende noodzaak, dat de inkomende petitie naar behooren worden behandeld en onderzocht.

Bevrediging toch van bij onderzoek juist geachte klachten van minderheden, die door de overheersende meerderheden niet volgens de verdragen worden behandeld, is een der essentiële elementen te achten voor de pacificatie van het na-oorlogische Europa. Hoe wij ooit een volk, waarvan een gedeelte bij de vredesverdragen bij een ander land is ingelijfd, de nieuwe grenzen loyaal erkennen, wanneer het weet, dat de broeders aan de andere zijde van die grens worden onderdrukt? Terwijl het aan den anderen kant van zulk een groot belang moet zijn voor het land, dat nationale minderheden binnen zijn grenzen heeft gekregen, wanneer die nieuwe burgers ondervinden, dat hun rechten erkend worden, zoodat zij op hun beurt op loyale wijze kunnen medewerken aan den bloei van het land, waarin zij voortaan moeten leven.

Daarom is het goed, dat het minderheidscongres steeds weer opnieuw op dit aangezicht hamert. Juist op den dag, waarop het zevende congres van de nationale minderheden te Genève bijeenkwam om het hart te lichten over de nog steeds vrijwel overal bij de meerderheidsvolken heerschende minachting van de rechten der minderheden, is in Oost-Galië een moord gepleegd, welke naar het heet, met de minderheids-questie in rechtstreeksch verband staat. Blijkt dit juist, dan wordt hier weer eens op felle wijze het gevaar belicht, hetwelk gelegen is in een onrechtvaardige behandeling der minderheden. Volgens de Poolse pers zou n.l. de moord gepleegd zijn door Oekrajners, en zou het hier dus een politieke moord betreffen.

Ongeveer een jaar geleden waren de Polen bezig de Oekrajners in Oost-Galië — het hier overheersende volksdeel — te „pacificeren” op een uiterst hardhandige wijze, in verband met een oproerige beweging, welke was uitgebroken, omdat den Oekrajners de erkenning hunner rechten werd onthouden. Deze „pacificatie” heeft veel kwaad bloed gezet evenals de voortdurende vertraging van het herstel van het aangedane onrecht. Wellicht dat een en ander een paar fanatieke Oekrajners de wapens in de hand heeft gedrukt tegen een der leiders van het regeringsblok te Warschau. (Holowko, zoo heette de vermoorde politicus, ijverde voor een regeling tusschen Polen en Oekrajners; zijn voorstellen waren echter afgewezen door de leiders der Oekrajnische nat.-democraten).

Terecht hebben dadelijk verschillende Oekrajnische verenigingen dezen moord afgekeurd. Immers door zulke misdaden wordt een eerlijke zaak niet gediend, maar integendeel de verhouding nog verscherpt. Maar de schoten in de Oost-Galiësch badplaats gelost, vestigen weer eens de aandacht op in dezen gevaarlijken hoek van Europa, bestaande ongewenschte toestanden.

Met belangstelling moet men daarom uitzien naar de resultaten van het naar den moord ingestelde onderzoek.

LOCARNO, PARKHOTEL

ASEW, DE VERRADER.

door
FRANZ LARVIN.

Plannen om den Rijksraad in de lucht te laten vliegen en den Tsaar te vermoorden.

IV. *)

HET eind van het jaar 1906 bracht Asew in het buitenland door. De lust om mee te doen was hem voor een tijdje vergaan. Dat zijn beste tijd voorbij was, voelde deze man, die een heel fijn gevoel voor de wisselingen in de atmosfeer van zijn omgeving had. Met hield en naar was hij in handen van de politie gevallen, die hem geen enkele zelfstandige daad, geen enkele onafhankelijke handeling toestond. Daardoor was zijn vindrijkheid, zijn energie verlamd.

Het persoonlijke contact met de revolutionairen ontbrak; de dingen, die in de partij gebeurden, kwam hij meestal door derden te weten. Toch was de zoo verkregen kennis nog voldoende voor zijn werk in dienst der politie. Op iedere reis van hem naar Rusland volgden nieuwe arrestaties.

Het Centraal Comité der sociaal-revolutionaire partij had in Genève bericht gekregen dat de door Karl Trauberg aangevoerde vliegende colonne het plan overwoog, den Rijksraad door dynamiet in de lucht te laten vliegen. Asew bevond zich juist te Genève. Hij kwam dat plan te weten en spoedde zich zoo snel hij kon naar Rusland. De angst, dat hij,

HET BRITSCH RYK.

GEEN NIEUWE BELASTINGEN.

Althans dit jaar niet.

De „Daily Herald” meldt dat de regering besloten heeft om voor het lopende dienstjaar geen nieuwe belastingen op te leggen.

Tot salarisverlaging besloten.

Het N. T. A. meldt dat de nieuwe regering in haar gisteren gehouden bijeenkomst een definitief besluit heeft genomen over eenige bezuinigingsmaatregelen.

Verscheidene salarissen zullen verlaagd worden, o.a. van de ministers, de rechters en de parlementsleden.

MacDonalds brief aan zijn kiesdistrict.

MacDonald heeft aan den secretaris van het bestuur der arbeiderspartij van zijn kiesdistrict Seaham een brief geschreven die voorgelezen werd vóór het bestuur het besluit nam voor te stellen hem te verzoeken af te treden als Lagerhuislid voor het district. Hij zeide daarin dat hij zoo eenigszins mogelijk een samenkomst had willen hebben met het bestuur om de heele zaak uit te leggen.

Gelooft niet, zoo voegde hij er aan toe, wat er in de bladen, Labour of andere, gepubliceerd wordt. Vervolgens gaf hij een uiteenzetting van de bekende redenen die hem tot zijn besluit hadden gebracht en hij eindigde met te zeggen dat hij diep betreurd was er gebeurd was; indien ik slechts u allen, zoo schreef hij, op den langen duur zou kunnen redden zou ik met opgewektheid ieder offer daarvoor aanvaard. Het is opnieuw de oorlog. Ik ken den druk die op mijn vrienden in Seaham zal worden geëffend maar zeg hen dat ik mij onvoorwaardelijk in hun handen stel en bereid ben te doen wat zij wenschen.

WINKEL GEPLUNDERD EN VERWOEST. Wraak voor den moord op den politie-inspecteur.

TSJITTAGONG, 31 Aug. (Reuter.) Mohammedaansche gepeupel plunderde en verbrande een grooten winkel van een hindoe in het centrum der stad, uit wraak voor den gisteren gepleegden moord op een Mohammedaansch inspecteur. De hindoebevolking werd door paniek bevangen en sloot haar winkels en kantoren.

De Mohammedaansche leiders trachten de rust te herstellen. De postbestellingen geschieden onder gewapend geleide.

THOMAS EN HET SPOORWEG-PERSONEEL.

Een motie van vertrouwen.

Naar aanleiding van de ontslagneming door Thomas, minister voor de Dominions in de nieuwe regering, als politiek algemeen secretaris van den Bond van Spoorwegpersoneel, meldt de draadloos dienst dat de grootste afdeling van den Bond, die te Derby „Thomas” kiesdistrict — haar volle vertrouwen in Thomas heeft uitgesproken.

COMMUNISTISCHE BLADEN VERNIETIGD.

Door de post.

SYDNEY, 31 Aug. (Reuter.) De post-autoriteiten hebben 2000 exemplaren van een niet-geregistreerd communistisch dagblad in beslag genomen en doen vernietigen.

SPANJE.

ONLUSTEN TE SARAGOSSA.

Gevechten tusschen politie en linkerradicalen.

SARAGOSSA, 1 Sept. (N. T. A.) Gisteravond hebben hier ernstige botsingen plaats gehad tusschen de politie en linkerradicalen, waarbij van beide zijden schoten werden gewisseld, tengevolge waarvan een persoon werd gedood en een ander zwaar gewond.

Algemeene staking heden afgekondigd.

Heden zal hier de algemeene staking worden geproclameerd. In de stad heerscht groote onrust. Politie-patrouilles trekken door de straten en de autoriteiten hebben aan de leiders der arbeiders verzoekt voor rust en orde te zorgen, daar alle demonstraties met groote gestrengheid zullen worden onderdrukt.

Stakerspraktijken.

SARAGOSSA, 1 Sept. (B. T. A.) Gistermiddag herstelden werklieden een telefoonlijn die door stakers onbruikbaar was gemaakt, toen uit een onbekende plaats een groot aantal revolvergeschoten werden gelost. Menschen van de guardia civil, die de werklieden vergezelden, beantwoordden de schoten, terwijl zij in alle richtingen vuur gaven.

Er zijn vijf gewonden en een doode.



DE EERSTE FOTO van het nieuwe Engelse kabinet, die gisteren in Downing Street te Londen genomen werd. Zittend v.l.n.r.: Snowden, kanselier van de schatkist; Baldwin, lord-president of the council; MacDonald, eerste minister; Samuel, buitenlandse zaken; Stanley, lord-kanselier; staande v.l.n.r.: Cunliffe-Lister, handel; Thomas, dominions en koloniën; Reading, buitenlandse zaken; Neville Chamberlain, gezondheid; Hoare (Indië).

AUTOBUSONGELUK.

Onderzoek door politie.

LUGO, 1 Sept. (N. T. A.) Het door de politie ingestelde onderzoek naar de oorzaak van het autobusongeluk, waarvan vijf hedenmorgen melding maakten, heeft uitgewezen, dat de chauffeur de bocht met te groote snelheid heeft genomen. Hierdoor verloor hij de macht over zijn stuur, tengevolge waarvan de autobus in een 150 meter diepe ravijn stortte. Van de inzittenden werden naar de jongste berichten zeven personen op slag gedood, vier stierven op weg naar het ziekenhuis en vier anderen bezweken eenige uren later in het ziekenhuis als gevolg van hun verwondingen.

PORTUGAL.

NA DEN OPSTAND.

Groot aantal officieren en onderofficieren ontslagen.

LISSABON, 1 Sept. (N. T. A.) In verband met het deelnemen aan den jongsten opstand zijn 21 officieren en 70 onderofficieren uit het leger gezet.

Verscheidene burgers werden door de militaire autoriteiten om dezelfde reden gearresteerd, doch nadat hun een verhoor was afgenomen, werden de meesten weder vrijgelaten.

ITALIE.

REGERING EN KERK.

Teruggaaf van lokalen aan de katholieke actie.

ROME, 31 Aug. (B. T. A.) Zonder vooruit te loopen op den definitieven uitslag der hangende besprekingen heeft de Italiaansche regering aan de prefecten instructie gegeven om de zalen, toebehorende aan de katholieke actie, waarop beslag was gelegd, geleidelijk weer aan de kerkelijke autoriteiten terug te geven. Rome is van dezen maatregel voorlooppig uitgesloten, aangezien de desbetreffende lokalen onder het gezag staan van den kardinaal-vicaris, met wien vooraf een overeenkomst moet worden getroffen.

GEVAARLIJKE POSTPAKKETTEN.

Een aantal gewonden.

ROME, 1 Sept. (B. T. A.) Naar men uit Vicenza aan de bladen mededeelt is een postpakket ontploft toen dr. Paganelli, aan wie het zoonjuijst door den postbode was ter hand gesteld, bezig was het op te maken. Het slachtoffer werd gewond. In Favria ten Noorden van Turijn hebben, door een dergelijke oorzaak, de directeur van een school en een aantal kleine meisjes verwondingen opgelopen.

MUSSOLINI'S DUITSCHE REIS.

Per vliegtuig?

ROME, 1 Sept. (N. T. A.) Het gerucht doet de ronde dat Mussolini zijn bezoek aan Berlijn zal brengen aan boord van een vliegtuig, bestuurd door den minister van luchtvaart, Balbo. Anderen gelooven dat Mussolini de Duitse staatslieden in een badplaats ontmoeten zal, die nog niet is vastgesteld.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

NEW YORK, 1 Sept. (Reuter.) De Amerikaanse onderzeeër S 12 is gisteren in het Panamakanal in aanvaring gekomen met een lichter geladen met 15.000 pond dynamiet. Gelukkig volgde er geen ontploffing, hoewel door den schok drie man overboord sloegen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

GEVAARLIJKE BOTSING.

Gelukkig goed afgelopen.

IOEGO-SLAVIE.

TELEURGESTELDE VERWACHTINGEN.

Geen verandering nog in het dictatorial regime. — Financiële en economische moeilijkheden.

Belgrado, Aug.

In den laatsten tijd wist ongeveer iedereen te vertellen dat de dictatuur „op haar laatste beenen liep”, om het eens heel gewoon uit te drukken; ja, men wist zelfs te vertellen hoe het nieuwe regeringssysteem er zou uitzien, dat op 16 Augustus, den dag waarop Koning Alexander voor tien jaren den troon besteege, zou worden ingeluid. Uit de beschrijvingen, die men van dit nieuwe systeem gaf, viel af te leiden dat de Joegoslaven geen bijzonder groote verwachtingen hadden: een parlement waarvan minstens de helft der leden door de Kroon zou worden benoemd. Doch generaal Zivkowitz zou aftreden, in elk geval, waaruit weder af te leiden is dat men hem gaarne zou zien gaan.

Er is... niets ingeluid en voorlooppig blijft alles bij het oude. Voorlooppig! Want hier zal wel het spreekwoord toepasselijk zijn: er wordt geen koet bont genoemd of er is een vlekje aan. Men kan wel aannemen dat „hoogerop” besprekingen hebben plaats gehad over een ander regeringsstelsel maar dat er daarover geen eenstemmigheid heerscht.

Men is hier algemeen teleurgesteld, al komt dit natuurlijk niet in de couranten tot uitdrukking. Dit bewijst wel dat de dictatuur in haar tegenwoordige vorm haar populariteit verloren heeft. Men erkent wel dat zij rust in het land gebracht heeft en men wenscht ook de oude toestanden niet terug, maar men wil controle gaan uitoefenen op de Regeering, in het bijzonder op het doen en laten van hoogere ambtenaren; opzitten, pootjes geven en „das Maul halten” ligt niet in het karakter van den Joegoslafa. Op den langen duur laat zich deze niet dictatoriala regeeren. Ik geef de dictatuur als maximum vier jaren, heeft mij bij de afkondiging een Joegoslafa gezegd.

De Joegoslafa verlangt dus niet terug naar het oude parlement. Hij stelt zich tevreden — voorlooppig althans — met controle en opheffing van de censuur op de pers. Dat een toekomstig parlement geen democratisch parlement zal zijn, begrijpt hij en hij legt zich daarbij neer, maar letterlijk niets te zeggen te hebben, bevalt hem niet langer.

Dat er dus aan de opheffing van de dictatuur gewerkt wordt, kan men wel aannemen, zij het dan ook niet in het openbaar. Maar zelfs openlijk tracht men tot een ander regime te komen. Men beproeft een Joegoslavische partij te vormen om daarmede parlementaire te regeren. Dit is natuurlijk onzin of... fascisme. Wat verstaat men onder Joegoslavische partij? Natuurlijk een regeringspartij, een die het roerend met de tegeering eens is, in elk voorkomend geval en men zou dus, wanneer zulk een partij, met uitsluiting van alle andere, haar intrede in het parlement deed, in het beste geval niet anders verkregen hebben dan een veelhoofdige dictatuur. Voor de leden kon zulk een lidmaatschap wel eens vette brokken gaan afwerpen. Maar hoe het ook zij, men kan wel aannemen dat de dictatuur in haar tegenwoordige vorm ten einde loopt, al is dit einde dit jaar nog niet te verwachten.

Men weet, dat Joegoslavië geprotesteerd heeft tegen het plan-Hoover; het kan de 16 miljoen dollars, die het land door het plan dervan zal, niet missen zonder de huishouding van staat in de war te brengen. De regering heeft van haar teleurstelling blijk gegeven en haar hoop uitgesproken dat er een weg gevonden zal worden om Joegoslavië schadeloos te stellen. Ze heeft intusschen een commissie benoemd die met de ressort-ministers moet nagaan, op welke wijze de uitgaven vermindert kunnen worden.

Ik ken een goede bron voor deze vermindering der uitgaven: de begroting van oorlog. Maar juist in het ressort van den minister van oorlog zal de commissie niets vinden. Ontwapening, dat is de enige weg. Maar geen mensch in Joegoslavië is er te vinden die aan ontwapening geloofd.

Het Joegoslavische volk is teleurgesteld, de Joegoslavische regering is teleurgesteld, de Joegoslavische boeren zijn nog eens extra teleurgesteld.

Men weet dat de regering zich het monopolie van den aan- en verkoop van het graan, heeft toegekend, met het doel de boeren uit de miserie te redden door hun een prijs voor hun graan toe te kennen, die aanzienlijk hooger is dan de wereldprijs. Van regeringswege schijnt daarbij over het hoofd gezien te zijn dat in de toekomstige tijd de oogst binnen is en dat de boer onder de tegenwoordige verhoudingen zijn oogst snel wil afleveren om zoo spoedig mogelijk in het bezit van geld te komen; de regering moest dus om een gegeven oogenblik over veel opslagruimte en veel geld kunnen beschikken. Aan beide zaken ontbreekt het thans, zoodat de boeren hun oogst niet kunnen afleveren. Honderd-zestig Dinaren, dat is zeven gulden voor honderd kilogram tarwe, is een prijs die den Joegoslavischen boer lijkt en het is dus te begrijpen dat hij haast met de aflevering

(Ingezonden Mededeeling.)

CHAMPAGNE
PERRIER — JOUËT
POUR FIJNPROEVEN



Rond—in blikken luxe doosjes

WEERBERICHT.

Dinsdag 1 September.

De hoogte druk bij IJssland en de tusschen de Azoren en Spanje namens iets af. Daar tusschen beweegt de Oceaan-depressie. Over Scandinavië en Oost-Europa is de druk laag. Hoogste standen 753.3 te Isafjord en 766.1 te Toulouse, laagste 753.3 te Isafjord en 749.8 te Ingø. Bij Jan Mayen, in Noord-Noorwegen en Zuid-Frankrijk waait het krachtig. De temperatuur is in Scandinavië iets gedaald en verder weinig veranderd; zij is onder normaal bij Thorshavn, over de Britsche Eilanden behalve het Zuidwesten, over Noorwegen, Frankrijk behalve het Oosten en bij Karlsruhe, Dresden en Kopenhagen, verder is zij boven normaal. Slechts eenige stations melden regen: Weenen 31, Abisko 11, Dijn 8, Ingø 6 en Nordoyan 5 mm. De barometer bij ons verandert op den voormiddag weinig.

Verwachting van het K. N. M. I. te de Bilt van heden tot morgen 18 à 19 uur: Zwakke veranderlijke wind, later meest uit Zuidelijke richtingen, half tot zwaar bewolkt of betrokken, aanvankelijk nog droog later waarschijnlijk regen of onweer, zelfde temperatuur.

Hoogste temp. 22 gr. C. = 72 gr. F. te Rome. Laagste temp. 3 gr. C. = 37 gr. F. te Jan Mayen en Abisko.

Waarnemingen van hedenmorgen 7 uur.

Plaatsen.	Baromet.	Wind.	Toestand	Temp.
Stand in	verandering	Richting	van	van
mM. (v.m.)	mm.	kracht	de lucht	gr. Fahr.
Stand in	verandering	Richting	van	van
mM. (v.m.)	mm.	kracht	de lucht	gr. Fahr.
Gron....	753.3	1.1	noord	50
Helder....	753.3	0.0	—	50
Amsterdam....	753.3	1.1	—	50
De Bilt....	753.3	0.8	n.n.o.	50
Vlissingh....	753.3	1.6	z.w.	50
Maastricht....	753.3	1.4	west	50

Luchtdrukgradient of verschil in luchtdruk over Nederland, gemeten over 111 K.M. in de richting van het grootste verschil. 0.3 in Oostel. richting. 0.4 in O.Z.O. richting. het Noorden.

VICTORIA-WATER

NATUURLIJK BRONWATER. Sedert 1887 Nederlandsche onderneming.

heeft; het mocht eens anders worden. De regering zal op deze transactie heel wat geld gaan toelagen en de Joegoslaven zullen duur brood gaan eten.

Is de economische toestand in Joegoslavië niet gunstig — onder de dictatuur komt men daarvan niet zoo heel veel te weten — in de andere landen van den Balkan is hij slecht, geen enkel land uitgezonderd. Bulgarije heeft op zijn begroting van 1930/31 een tekort van vier en twintig miljoen gulden. In Roemenië hebben enkele banken hun loketten moeten sluiten en faillissement volgt op faillissement bij handelaren en fabrikanten; het evenwicht in de begrotingen is door vorige regeringen volkomen verstoord en de publieke inkomsten zijn geplunderd. In Griekenland is de boerenbevolking vertwijfeld en de communisten baren de regering veel zorg. Een goed spoor van verbetering is nog te ontdekken. Het ziet er veral zeer droevig uit.

(Nadruk verboden.)

MIDDEN-AMERIKA.

OPSTAND IN NICARAGUA.

Leider gedood.

MANAGUA, 1 Sept. (Reuter.) De leider der opstandelingen Agapito Altamirano is gedood in een gevecht met Amerikaanse mariniers, die de opstandelingen verdreven.

ASEW, DE VERRADER.

door
FRANZ LARVIN.

Plannen om den Rijksraad in de lucht te laten vliegen en den Tsaar te vermoorden.

IV. *)

HET eind van het jaar 1906 bracht Asew in het buitenland door. De lust om mee te doen was hem voor een tijdje vergaan. Dat zijn beste tijd voorbij was, voelde deze man, die een heel fijn gevoel voor de wisselingen in de atmosfeer van zijn omgeving had. Met hield en naar was hij in handen van de politie gevallen, die hem geen enkele zelfstandige daad, geen enkele onafhankelijke handeling toestond. Daardoor was zijn vindrijkheid, zijn energie verlamd.

Het persoonlijke contact met de revolutionairen ontbrak; de dingen, die in de partij gebeurden, kwam hij meestal door derden te weten. Toch was de zoo verkregen kennis nog voldoende voor zijn werk in dienst der politie. Op iedere reis van hem naar Rusland volgden nieuwe arrestaties.

Het Centraal Comité der sociaal-revolutionaire partij had in Genève bericht gekregen dat de door Karl Trauberg aangevoerde vliegende colonne het plan overwoog, den Rijksraad door dynamiet in de lucht te laten vliegen. Asew bevond zich juist te Genève. Hij kwam dat plan te weten en spoedde zich zoo snel hij kon naar Rusland. De angst, dat hij,

ASEW, DE VERRADER.

door
FRANZ LARVIN.

Plannen om den Rijksraad in de lucht te laten vliegen en den Tsaar te vermoorden.

IV. *)

HET eind van het jaar 1906 bracht Asew in het buitenland door. De lust om mee te doen was hem voor een tijdje vergaan. Dat zijn beste tijd voorbij was, voelde deze man, die een heel fijn gevoel voor de wisselingen in de atmosfeer van zijn omgeving had. Met hield en naar was hij in handen van de politie gevallen, die hem geen enkele zelfstandige daad, geen enkele onafhankelijke handeling toestond. Daardoor was zijn vindrijkheid, zijn energie verlamd.

Het persoonlijke contact met de revolutionairen ontbrak; de dingen, die in de partij gebeurden, kwam hij meestal door derden te weten. Toch was de zoo verkregen kennis nog voldoende voor zijn werk in dienst der politie. Op iedere reis van hem naar Rusland volgden nieuwe arrestaties.

Het Centraal Comité der sociaal-revolutionaire partij had in Genève bericht gekregen dat de door Karl Trauberg aangevoerde vliegende colonne het plan overwoog, den Rijksraad door dynamiet in de lucht te laten vliegen. Asew bevond zich juist te Genève. Hij kwam dat plan te weten en spoedde zich zoo snel hij kon naar Rusland. De angst, dat hij,

LAATSTE BERICHTEN.

(De berichten onder deze rubriek zijn gedeeltelijk on gecorrigeerd.)

HET BRITSCH RYK.

GEEN NIEUWE BELASTINGEN?

De „Daily Herald“ meldt dat de regering besloten heeft om voor het lopende dienstjaar geen nieuwe belastingen op te leggen. Van bevoegde zijde verneemt Reuter naar aanleiding van dit bericht van de „Daily Herald“, dat het kabinet van het beginsel uitgaat van gelijke offers voor alle klassen en dat alle lasten moeten worden gedragen in den vorm van een aanpassing der belastingen. (Erg duidelijk is het niet maar vermoedelijk is hiermee bedoeld dat bestaande belastingen zullen worden verhoogd. R. d.)

DAG VAN VERSCHRIKKING TE TSJITJAGOENG.

Nieuwe ongeregeldeheden.

Een Reuter telegram uit Tsjitjagoeng meldt nader dat de stad opnieuw een dag van verschrikking heeft doorgemaakt. Een woedende menigte drong de Hindoe-zakenvijwinnen, zodat het zakenleven lamgeslagen werd, en plunderde winkels waardoor een schade van naar schatting £ 750.000 werd aangericht.

De districts-magistraat en het hoofd der politie trokken door de stad en trachtten de menigte te kalmeren, maar eerst laat in den middag slaagde de gewapende politie er in de orde te herstellen. Na 5 uur mocht niemand zich meer op straat vertoonen.

Bij de ongeregeldeheden kreeg een adjunct-magistraat een schedelbreuk; andere personen werden in het ziekenhuis opgenomen. Tal van winkels zijn in brand gestoken. De telegrafische verbinding was tijdelijk verbroken.

ZUID-AFRIKA.

EINDE VAN HET PACT.

Labour-ministers blijven evenwel aan.

Het in 1924 tusschen de nationalist en Labour gesloten pact is, naar Reuter aan de Engelse bladen meldt, gisteren afgevoerd voor zoover het de officiële Labour Party betreft, maar de twee Labour-ministers, Cresswell en Sampson, toonen geen neiging om af te treden of het besluit van hun partij te eerbiedigen. Zij stellen zich op het standpunt dat zij benoemd werden door generaal Hertzog en alleen op zijn verzoek kunnen aftreden.

Het belang van het besluit der Labour Party om het pact op te zeggen is hierin gelegen dat er nu waarschijnlijk bij de volgende algemeene verkiezingen driehoeksverkiezingen zullen komen.

PORTUGAL.

NA DEN OPSTAND.

Belangrijke documenten ontdekt. Russische wapenen.

De regering heeft een beroep gedaan op alle vaderlandslievende Portugezen om vrouwen in haar te hebben en haar te ondersteunen bij de verdediging en versterking van de natie.

De regering is in het bezit van belangrijke documenten, waaronder een memorandum, waaruit men kan zien dat, wanneer de opstand succes had gehad, het revolutionaire comité van plan was geweest in naam van het republikeinse socialistisch verbond te regeren. Dat hier van communistischen invloed sprake is, blijkt uit het reorganisatie-programma van het leger, den burgerlijken dienst en van de godsdienstige en burgerlijke rechten. Het mysterie inzake de bewapening der opstandelingen is thans ook opgelost. Het grootste deel blijkt Russisch maaksel te zijn, gezien de Russische wapenmerken. Van enkele met Duitse merken gelooft men dat ze eveneens Sjet-fabrikant zijn. Zij zijn alle van modern type. De handgranaten waarop beslag is gelegd zijn klein en lijken op speelgoed, doch zij hebben een zeer krachtige werking.

DUITSCHLAND.

LEVENSTEEKEN NA DERTIEN JAAR.

Van een kriegsgevangene.

Na dertien jaar stilzwijgen is thans door een familie in Hagen bericht ontvangen van een familielid, dat in den oorlog door de Russen kriegsgevangen werd gemaakt. De vroeger in Hagen wonende Walter Golke kwam in 1918 in Russische kriegsgevangenschap en werd met anderen naar een onherbergzaam oord gevoerd. Door bemiddeling van Nansen werd hij in 1917 overgebracht naar een minder onherbergzaam plaats aan de Russisch-Chinesische grens.

Na 1917 bleef elk bericht uit, totdat een dezer dagen uit Norv Oergensen in Toertstan een brief van Golke, gericht aan zijn ouders in Hagen werd besteld, waarin hij om hulp vraagt. Uit dezen brief blijkt, dat hij tal van malen geschreven heeft; nooit heeft echter een dezer brieven zijn bestemming bereikt.

MALVERSATIE.

Bij de Ver. Elek. Werke. Westfalen.

Op last van het O. M. is tegen de vroegere directie van de Vereenigde Elektrische Werken Westfalen, te Dortmund dr. Kron en dr. Fischer een gerechtelijk onderzoek wegens malversaties geopend.

AREIDSCONTRACTEN OPGEZEED.

De Mijnbouwwerkingen te Zwickau heeft in verband met den ongunstigen economischen toestand in het Saksische mijnbouwgebied de loovereenkomst tegen 30 September 1931 opgezeed.

Verder heeft het Verbond van Werkgevers in de textielindustrie in Oost-Saksen de arbeidsovereenkomst voor de arbeiders in de Oost-Saksische Textielindustrie tegen 31 October opgezeed.

Tenslotte in de overeenkomst inzake de loonen der havenarbeiders te Hamburg door de werkgevers tegen 30 September opgezeed. Deze hebben een loonsverlaging van 8.80 Mark tot 7 Mark per werkdag voorgesteld. De werkgevers verwachten, dat deze maatregel er toe zal bijdragen de rederijen en havenbedrijven in staat te stellen den ernstigen toestand van het oogmerk te boven te komen.

BALTISCHE LANDEN.

VERKLARING VAN WOLDEMARRAS.

Prof. Woldemarras heeft in een interview verklaard dat zijn toekomst niet van de uitbreiding van den kriegsraad, doch van de verdere houding der Litauische autoriteiten afhangt. In Plaitellen is hem nog door den dienstvervangenden commandant medegedeeld dat zijn verbanning verlengd zal worden. Op zijn protest heeft hij tot nu toe geen antwoord gekregen. Op een vraag, of het juist is, dat hem een regeringsfunctie is aangeboden, antwoordde Woldemarras, dat dit niet het geval is.

GEMEENTERAAD.

Installatie der raadsleden.

Bij de opening der vergadering deelde de VOORZITTER, de heer W. DE VLUET, die alleen met den secretaris zat aan de tafel van B. en W., mede, dat de heer Huizinga (communist) door verblijf in het buitenland verhindert is, aanwezig te zijn.

Hierna werden de 44 aanwezige raadsleden geïnstalleerd na de door de w. vereischte eeden of beloften te hebben afgelegd. De heeren Vos en De Hartogh bedekten, bij het uitspreken van het eedsformulier, het hoofd.

Toespraak van den burgemeester.

Na de installatie sprak burgemeester DE VLUET den nieuwen Raad aldus toe:

„Nu door U de bij de Wet gevorderde eeden of beloften zijn afgelegd, en Uw lidmaatschap van den Raad officieel is geworden, is het mij aangenaam, U welkom te heeten in deze eerste vergadering in de nieuwe vierjarige periode, en U geluk te wenschen met het vertrouwen, dat de burgerij, hetzij voor het eerst, hetzij bij vernieuwing, in U heeft gesteld.

Ik behoef het U wel nauwelijks te zeggen, dat waar de bemoeieningen van het Gemeentebestuur vele en velerlei zijn, en zich uitstreken over een breed terrein, een behoorlijke vervulling van het lidmaatschap hooge eischen stelt en dat hiervoor veel van Uw tijd, veel van Uw kennis, veel van Uw ervaring en dikwerf ook veel van Uw geduld zal worden gevraagd.

Hierbij komt, dat de omstandigheden van den tijd, waarin wij verkeeren, U voor tal van moeilijkheden op te lossen problemen zullen plaatsen. Ook waar ons vertrouwen op terugkeer van betere tijden onverflauid is, hebben wij de realiteit te rekenen en zien wij ons te midden van een financiële en economische crisis, die haar schaduwen weliswaar lang en ver vooruitwerpt, doch niettemin in omvang en druk de verwachting van velen in sterke mate overtrof en waar n duur en einde niet vallen te voorspellen.

Zullen wij naar ons vermogen verstand bieden aan wat hier groei en ontwikkeling staat tegen te gaan en te belemmeren, dan zal onze kracht me in daden dan in woorden moeten worden gezocht en dienen onderlinge verschillen tot de kleinste mogelijke proportie te worden teruggebracht.

Ik spreek de hoop uit, dat Uw beraadslaging zich zal kenmerken door beknoptheid en zakelijkheid, en dat, bij alle verschil van mening, de goede toon steeds zal heerschen: waardering, althans een welwillend willen begrijpen van elkaars bedoeling, steeds in Uw midden zal gevonden worden.

En waar ik mij opnieuw voornem, Uw vergaderingen op strikt onpartijdige wijze te leiden en de maatregelen van orde voor Uw vergadering, voorzoorde die in wet of reglement zijn vastgelegd, zonder aanzien des persoons te handhaven, daar bevel ik mij in Uw welwillendheid aan. Uw steun in de vervulling van de schijnbaar eenvoudige taak, om Uw vergadering te presideren, is mij althans onmisbaar en vandaar, dat ik hertoe bij vernieuwing een ernstig beroep op U doe.

En ten slotte, mogen Uw beraadslagingen en besluiten onder Gads Zegen strekken tot bevordering van het ware belang van burgerij en Stad.

(Applaus in den Raad.)

(De vergadering duurt voort.)

HONDERD JAREN BOEKHANDEL.

De heer W. ten Have van de N.V. Boekhandel W. ten Have, in de Kalverstraat, alhier, heeft heden zijn 25-jarig jubileum gevierd en bij die gelegenheid een gedenkboek uitgegeven onder den titel „Honderd jaren. 1831—1931.“ Van de oprichting van de zaak in de Anjersstraat door Henricus Hoveker af, geeft het boekje de geschiedenis van deze zaak op algemeen christelijk gebied. Illustraties en een lijst van uitgaven van de laatste eeuw vervolledigen het fraai uitgevoerde boekje.

(Applaus in den Raad.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

(De vergadering duurt voort.)

AANKONDIGINGEN.

Ondertrouwd:
Dr. B. K. SPANJAARD
en
J. G. BUNSCHOTEN.
Borneo 1 September 1931.
Utrecht 1

Ondertrouwd:
Mr. G. H. C. BODENHAUSEN
en
M. E. DUTILH.
Rotterdam, 1 September 1931.

Ondertrouwd:
A. VAN LAER
en
LIDA SCHADD.
Basel, 1 Sept. 1931.
Amsterdam,

Ondertrouwd:
HENNY G. VERHULST
en
ir. J. SCHOTSMAN.
Den Haag, 1 September 1931.
Dieren,
Huwelijksvoltrekking 18 September te Den Haag.

Ondertrouwd:
Ir. C. BROEKMEYER
en
JO W. G. VREUGDE.
Arnhem 1 September 1931.
Haarlem

Ondertrouwd:
R. W. STARREVELD
en
SUUS VAN DER LUGT
MELSERT.
Amsterdam, 1 September 1931.

Ondertrouwd:
SONJA A. M. JONQUIERE
en
G. A. VAN GRONDELLE.
2e Luit. der Genie N.I.L.
Spoorweglaan 8, Baarn.

Getrouwd:
R. J. BICKER CAARTEN
en
C. PRYOR BAKER.
Den Haag, 96 Benoordenhoutse Weg.
Paris, 1 September 1931.

Getrouwd:
S. HILARIUS
en
F. H. HOFMAN.
die, mede namens wederzijdsche familie, hartelijk dank zeggen voor de belangstelling, bij hun huwelijk ondervonden.
Amsterdam, 1 Sept. '31.

Getrouwd:
SAL. WOLFF
en
CHARLOTTE MEYER.
die, mede namens wederzijdsche familie, hartelijk dank zeggen voor de betoonde belangstelling.
Amsterdam, 1 September 1931.

Getrouwd:
Dr. S. A. WALLER ZEPER
en
ZEPER.
Wijhe, 1 September 1931.

De Heer en Mevrouw
WALLER ZEPER—ZEPER
betuigen hierbij hunnen hartelijken dank voor de belangstelling, bij hun huwelijk ondervonden.

Getrouwd:
MAX VAN GELDER
en
NANDA AARDEWIJN.
Amsterdam, 1 September 1931.

De Heer en Mevrouw
VAN GELDER—AARDEWIJN
betuigen hiermede hun dank voor de vele blijken van belangstelling, bij hun huwelijk ondervonden.

Getrouwd:
L. F. SCHEURLEER,
Cand. Notaris,
en
C. H. GUEPIN,
die, mede namens wederzijdsche familie, hun hartelijken dank betuigen voor de belangstelling, bij hun huwelijk ondervonden.
Ellecom, 1 September 1931.

De Heer en Mevrouw
S. J. WIENER—VAN LEER
geven kennis van de geboorte van hun DOCHTER
ANNEMARIE.
Amsterdam Z. 31 Aug. 1931.
Reijner Vinkelsskade 77.

De Heer en Mevrouw
PAHUT DE MORTANGES—
VAN HASSELT
geven met blijdschap kennis van de geboorte hunner DOCHTER
ADRIANA SOPHIA ELISABETH
Schakhaar, 30 Augustus 1931.
"t Retering".

In plaats van kaarten.
De Heer en Mevrouw
F. VAN DIJK—MALCHUS
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun ZOON
JAN LOUIS.
Amsterdam, 31 Augustus 1931.
St. Anna Paviljoen.

Amstelveenscheweg 332.
Hiermede geven wij met genoegen kennis van de geboorte van ons DOCHTERTJE
INEKE.
SASBURG—BLANKEVOORT.
Haarlem, 30 Augustus 1931.
Dlaconessenhuis.
Wouwermanstraat 104.

Eenige en algemeene kennisgeving.
Heden overleed onverwacht, tot onze groote droefheid, onze innig geliefde Zuster en Behuudzuster.
CATHARINA RUTGERA WALLER,
in den ouderdom van 63 jaar.
Delft, Dr. F. G. WALLER.
D. B. D. WALLER—VREDE.
P. A. VAN LEEUWEN—WALLER.
München, Dr. E. A. VAN SCHERFENBERG—WALLER.
Dr. E. A. VAN SCHERFENBERG.
„Glijphoeve“ Heemstede.
30 Augustus 1931.
De crematie zal plaats hebben Woensdag 2 September te 11.45 uur op „Westerveld“.

Volstrekt eenige kennisgeving.
Heden overleed onze beste Zwager
PIETER ALEXANDER KLOPPENBURG,
Weduwnaar van
JOHANNA GEERTRUIDA VAN DER WEYDEN,
in den ouderdom van 77 jaar.
Amsterdam, Wed. M. HESSEL—
VAN DER WEYDEN.
Haarlem, Wed. M. C. HESTA—
VAN DER WEYDEN.
Amsterdam, 29 Aug. 1931.
De begrafenis zal plaats hebben Woensdag 2 September a.s. 's morgens 11.45 uur, op de Nieuwe Oosterbegraafplaats.

Volstrekt eenige kennisgeving.
Heden overleed onze Vriend
PIETER ALEXANDER KLOPPENBURG,
Weduwnaar van
JOHANNA GEERTRUIDA VAN DER WEYDEN,
in den ouderdom van 77 jaar.
Amsterdam, 29 Aug. 1931.
Van Baerlestraat 138.
De begrafenis zal plaats hebben Woensdag 2 September a.s. 's morgens 11.45 uur, op de Nieuwe Oosterbegraafplaats.

Heden overleed, tot onze groote droefheid, in den ouderdom van 50 jaren, onze innig geliefde Man en Vader, de Heer
ROBERT JAN WOLTJER,
in leven Directeur van het Instituut voor Doodstommen, alhier.
Groningen, 30 Aug. 1931.
Guyotplein 3.
I. W. WOLTJER—
BALK.
SIEN WOLTJER.
Geen bezoek.

De teraardebestelling zal plaats hebben a.s. Donderdag op de begraafplaats Esserveld. Vertrek van het sterfhuys om 10½ uur.

Op 17 Augustus overleed onze lieve
ELENA,
oud 2 jaar en 3 maanden.
P. W. v. BLEYSWIJK RIS.
J. W. v. BLEYSWIJK RIS—
JULIUS.
Pladjo.

Hiermede vervullen wij den treurigen plicht u kennis te geven van het overlijden van onze trouwen medewerker en procuratiehouder, den Heer
K. STOLP Bz.,
die van af de oprichting onze zaak bij ons is werkzaam geweest en daaraan zijn beste krachten heeft gegeven.
Commissarissen en Directie N. V. Koninklijke Pellerij „Mercurius“,
voorheen Gebroeders Laan.
Wormerveer, 30 Aug. 1931.

Na een korte ongesteldheid overleed heden in den leeftijd van bijna 77 jaar onze lieve Man, Vader, Behuud- en Grootvader, de Heer
MEEME GERDES,
Oud-Verificateur der Invoerrechten en Accijnzen,
Algemeen Voorzitter van den Koninkl. Ned. Bond van Oud-Overofficieren,
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau,
Ridder in de Kroonorde van België.
Amsterdam, G. H. GERDES—
VAN SANTEN.
A. C. POLLING—GERDES.
T. POLLING.
Noordwijkerhout, G. J. GERDES.
J. GERDES—ORTH.
Malang, Java, A. M. SJOUKES—
GERDES.
F. SJOUKES.
Doersburg, H. M. GERDES.
D. GERDES—STRIUWING.
Amsterdam, W. M. GERDES.
J. F. GERDES.
J. GERDES—WURPEL.
en Kleinkinderen.
Amsterdam, 30 Aug. 1931.
Volkerakstraat 33 boven.

De teraardebestelling zal plaats hebben Donderdag 3 September a.s. te 1 uur, op de Nieuwe Oosterbegraafplaats. Vertrek van het sterfhuys ongeveer 11 uur.

Heden ontvingen wij het treurig bericht uit Paramaribo van het overlijden van onze geliefden Vader, den Heer
WILLIAM ALBERT LEVY.
W. M. LEVY.
H. J. LEVY—
TJAARDA.
31 Augustus 1931.

Heden is na een langdurig, geduldig gedragen lijden, zacht en kalm, van ons heengegaan ons innig geliefde Dochtertje en Zusje
TILLY,
op den leeftijd van ruim 7 jaar.
G. SCHOOT.
M. TH. SCHOOT—
HUIZINGA.
ELSA.
Amsterdam-Z., 31 Aug. 1931.
Wielingstraat 38.
De teraardebestelling zal plaats hebben Donderdag 3 September, te 12.45 uur, op de Begraafplaats „Zorgvlied“ aan den Amsteldijk.
Eenige en algemeene kennisgeving.

Heden overleed tot mijne en mijner Kinderen diepe droefheid, na een langdurig, doch geduldig lijden, onze lieve Vrouw, Moeder, Behuud- en Grootmoeder,
Mevrouw
GEERTRUIA CORNELIA SARM,
geb. DE VOS,
in den ouderdom van 71 jaar.
Namens de Familie:
A. J. SARM.
Sambodja, Borneo, Ned. Oost-Indië.
Ir. J. SARM.
C. H. SARM—
SOETMULDER.
Bloemendaal, Ir. W. C. SARM.
J. J. SARM—STOEL
en Kind.
Den Helder, 29 Aug. 1931.
Hoofdgracht 29.

De teraardebestelling zal plaats hebben Woensdag 2 September 1931, des namidd. 2 uur, op de Begraafplaats Nieuw Eik en Duijen, te 's-Gravenhage.

Volstrekt eenige en Algemeene kennisgeving.
Heden overleed te Gutach-Breisgau tot onze diepe droefheid na een lang, geduldig gedragen lijden, onze beste Vader, Behuud- en Grootvader
JACOB SCHREUDERS,
Weduwnaar van
MARIA ANTOINETTA HAGEN,
in den ouderdom van 62 jaar.
Leiden: Ir. J. SCHREUDERS Jr.
Gutach-Breisgau: S. P. A. GUTERMANN—
SCHREUDERS.
O. J. GUTERMANN.
Amsterdam: Ir. O. J. SCHREUDERS.
J. M. SCHREUDERS—
SINCLAIR PROCTOR
en Kleinkinderen.
Haarlem, 30 Augustus 1931.
Kenastraat 4.
Bezoeken kunnen niet worden ontvangen.

De teraardebestelling zal plaats hebben Donderdag 3 September a.s. te 12 uur op de Algemeene Begraafplaats te Haarlem aan den Schoterweg. (Nieuwe gedeelte).

Hiermede vervullen wij den droevigen plicht, kennis te geven van het overlijden van onze geliefde Moeder, Behuud- en Grootmoeder,
Mevrouw
ELISABETH LUDEN,
Weduwe van wijlen den Heer C. ARIES,
na een langdurige ziekte, in ouderdom van ruim 72 jaar.
J. TROMP—ARIES.
W. TROMP.
J. TROMP—ARIES.
J. TROMP—ARIES.
C. VAN OEVEREN—
ARIES.
J. CH. VAN OEVEREN.
W. VAN ROSSEM—
ARIES.
C. P. VAN ROSSEM
en Kleinkinderen.
Amsterdam, 31 Aug. 1931.
Liselstraat 16 huis.

De teraardebestelling zal plaats hebben Donderdag 3 September, te 11 uur, op de Begraafplaats „Zorgvlied“.

Voor de vele bewijzen van deelneming, ontvangen bij het overlijden van onze geliefden Man, Vader, Behuud- en Grootvader,
JOHANNES JOSEPHUS BUCHTER,
betuigen wij uitsluitend langs dezen weg onze hartelijken dank.
Uit aller naam:
J. M. S. BUCHTER—
BERGMAN.
Buitenveldert, 1 Sept. 1931.

Hiermede betuigen wij onze hartelijken dank voor de vele bewijzen van belangstelling bij het overlijden van onze geliefden Man, Vader, Behuud- en Grootvader, den Heer
J. E. KLISSE,
ondervonden.
Uit aller naam:
E. KLISSE—DE VRIES.
Nieuwe Achtergracht 65.

ADVERTENTIËN.

Gevestigd te Haarlem
Zuiderhoutlaan 10
R. Burdet
Zenuwarts.
Spreekuur: 8—9 uur fonds,
1.30—2.30 uur particulier.
Telefoon 14462.

I. Zeehandelaar Jr.

Arts
Koninginneweg 60
is weder te consulteren.

Dr. F. van der Zande
Kinderarts
heeft de praktijk hervat.

Dr. J. A. van Dongen
Vrouwenarts

is weer te consulteren

Dr. de Hartogh
(Weesperzijde)
afwezig tot 26 September.
Praktijkwaarneming:
Dr. De Levie, Dan. Willinkpl. 52.
Dr. De Vries, Weesperzijde 24.

Dr. W. Felkamp
Van Baerlestraat 79
heeft de praktijk hervat.

N. I. Heijbroek
Kinderarts
praktijk hervat.

W. Holzhaus
Arts
praktijk hervat.

Tandarts Groeneveld
van af heden alleen spreekuren volgens afspraak.

Tandarts Menschaar
heeft de praktijk hervat.

C. van der Tas
Tandarts
heeft de praktijk hervat.

S. Schultz
Tandarts
praktijk hervat.

Josephine C. Polenaar
Tandarts
heeft de praktijk hervat.

Mondarts-Tandarts,
Spr. u. 10-12 (beh. Vrijd.) en 3-5.
Woensd. 9-10. Heele gebitten f 60. Pijnloos trekken en vullen.
Speciale inrichting voor ontrekbare gebitten met voortdurende garantie. Consuegratie.
Nic. Maesstraat 69. Tel. 21644.

E. A. O. Reteig
Dir. v. h. 1e Ned. Instituut voor
HEILGYMNASTIEK EN
MASSAGE
voor Zuigelingen en Kleuters,
heeft zijn werkzaamh. hervat.
Beh. uitsl. op medisch advies.
Aanv. klassen Kleutergymnastiek 15 Sept. Prospectus op aanv. verkrijgbaar. Jac. Obrechtstr. 24.
Telefoon 28475.

Dina Diependaal
Leerares Solozaag
heeft hare lessen hervat.

Sophie Joosten
Pianiste, dipl. Amst. Cons.
R. Vinkeleskade 4 — Tel. 27325
lessen hervat.

Mies Müller
Diploma's Kon. Ned. Toonk. Ver.
Piano en Koorzang,
heeft hare lessen hervat.
Stadhouderskade 49. Tel. 20777.

Mary C. Honig
Piano-Leerares M. O.
heeft hare lessen hervat.
Adres: P. C. Hooftstraat 103.

Elize de Haas
Leerares Solozaag
is verhuisd naar
Joh. Verhulststraat 135. Tel. 26773.

Cor Kint
Lessen hervat.
Roelof Hartplein 9. Tel. 27048.

Mies Hommema
en
Greet Hommema
Jacob Obrechtplein 5,
hebben hare Piano-, Viool- en Ensemblelessen hervat.

Mensendieck-Instituut,
Amsterdam — Prinsengracht 229
Henriëtte Werker
hervat hare lessen Dinsdag 1 September.
Tel. 30929. Spreekuur Dinsdag en Zaterdag, 2-3. (Adres te Hilversum: Graaf Florialaan 21, Tel. 2482).



Een nieuwe Pullover

Een in Schotland van Schotsche wol, door de bekwaamste vaklui gemaakte Pullover. Sterk, goede pasvorm, vaste kleur. In effen en gemeleerd: grijs, bruin, staalblauw en Fransch blauw van 3-16 jaar kleinste maat 6.75

Een aanbieding om aan te toonen, dat prima kwaliteit kan samengaan met lagen prijs

MAISON DE BONNETERIE

AMSTERDAM DEN HAAG
Kalverstr. - Rokin Groenm.-Buiten.
ZICHTZENDINGEN FRANCO

BEGRAFENISVEREENIGING TE AMSTERDAM

N. SAX Jr.

HOOFDKANTOOR P. C. HOOFDSTRAAT 38
TE AMSTERDAM. TEL. Nrs. 20341 en 24250
BIJKANTOOR BUSSUM, BRINKLAAN 138
VOOR HET GOOI: TELEFOON 2275
BEGRAFENISSEN • CREMATIE • TRANSPORTEN



Louise Weidema

Pianiste (Dipl. Ned. T. V.)
Daniël de Langestraat 2 hs.
heeft hare lessen hervat.

W. Stoel
part. wijkverpleegster
is verhuisd naar:
Wanningstraat 19. Tel. 24520.

D. Lieuwes
Zweedsche Gymnastiek en Massage
P. C. Hooftstraat 104
heeft hare werkzaamheden hervat.

Johanna Cambier
van Nooten
hervat de zanglessen.
Spreekuur Woensd. 4—5½ uur
Johannes Verhulststraat 25.

J. Poppelsdorf
1e Violist Concertgeb.-Orkest
Leeraar in Viool- en Samspeel
Frans v. Mierisstraat 132
Telefoon 28007.

Eti Donath
heeft haar Viool- en Samen-
spellessen hervat.
Ruydaelstraat 29, A'dam Z.

Tot Vredenburg

heeft haar Pianolessen hervat.
Valeriusstraat 7, boven. Tel. 90830.

Dora van Ginkel
Heilgymnaste en Masseuse
heeft hare praktijk en lessen hervat.
Prinsengracht 23. Telef. 49561.

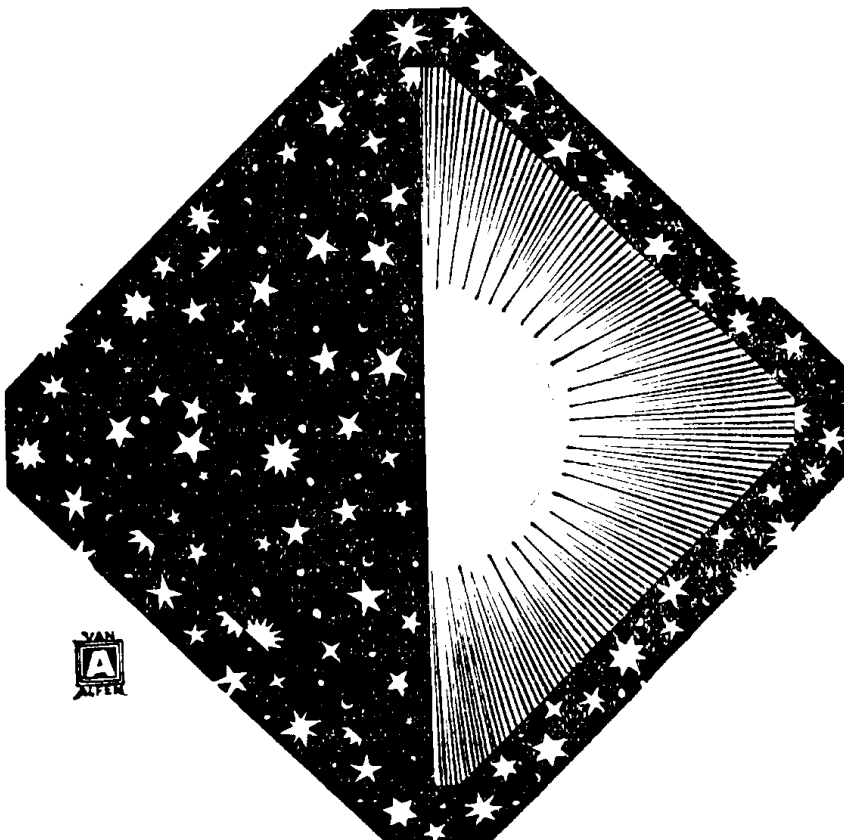
Mevr. M. Perel
Pedicure-Manucure
Amstel 18 b/d Munt. Telef. 30067.
weer aanwezig.

Louise Lindström
heeft hare pianolessen hervat.
Overtoom 75.

Meded. N.D.P. No. 259 d.d. 1.9.31: „deze deskundige (circus-Dir. Sarrasani), die reeds 30 j. met het reclamebijltje hakt en versch. vormen van reclame hanteert“ en iets verder: „dat er niets opweegt tegen de advertentie in de dagbladen...“
Wie met succes wil Adverteren moet RICARDO telefoneren. (41020—40144). 35 jaar ervaring.

Doofheid.

Haar oorzaak en gevolg bepalen de toepassing van het meest geschikt hoorninstrument. GEERVLIET, Oude Spiegelstraat 3, Amsterdam is een deskundige op dit gebied en geeft gaarne gratis advies.



Niet alleen heerlijk geslapen, maar ook echt uitgeslapen!

Dat is juist het bijzondere van 'n origineele Auping, dat ze U elken morgen echt uitgeslapen weer doet opstaan!

'n Wonder zoo'n originele Auping!

Let echter bij het koopen vooral op den naam Auping! Immers: elke staalraad-matras is nog geen originele Auping!

Onze officiele prijskaart (eveneens met den naam Auping) bevindt zich aan elke Originele Auping's matras!



BERTR. H. DRILSMA
ALEX. BOERSSTR. 22, AMSTERDAM (Z.), Telefoon 25236.
Leeraar M. O. Staatshoudkunde en Statistiek. Docent Volks-Universiteit en Ver. v. Voortgezet Handelonderwijs.
Opleiding: M. O. STAATHOUDEKUNDE.

BERTR. H. DRILSMA
heeft zijn violoncel-lessen hervat.
Opleiding examen L. O. en M. O.

BETSY C. DRILSMA-NORD
Leerares in de Franse Taal.
ALEX. BOERSSTR. 22, AMSTERDAM (Z.), Telefoon 25236.
Opleiding M. O. (A.), L. O. en dipl. Handelscorrespondentie (cursus- en privalessen). Conversatielessen (ook clubs 3 à 4 personen).

ONZE TIJDELIJKE
PRIJSVERLAGING
blijft nog enkele dagen geldig.
DE JONGE PAPEREL
Fabriek: Tolstr. 86/92
Telef. 20322—20262

Vakkundig behangen
onder onze garantie tegen billijke prijzen. Vraagt onze collectie (1500 dessins) op zicht.
Fa. A. van Rees
Bilderdijkstr. 73 en 75. Tel. 82790.
Geen filialen. Geopend 8½-6 en 7-8
Huisgeenaren, enz. rabat.

MY VALET
STOPPAGE
EN REPARATIE
VAN ALLE
DAMES-EN
HEERENKLEEDING
Paleisstraat 15
Willemsparkweg 75
Geintuurbaan 148
Tel. 44915
20333
21448

STEUNZOLEN
SYST. PROF. HOFFA
NAAR MAAT
F. A. J. MASSING COMM. VERNL.
O.Z. VOORBURGWAL 334 Amsterdam
1/2 HET BINNENGASTHUIS

VEILING
van inboedels en vele and. goederen, w.o. 28 stuks D- en H. Rijnwien (als gev. gedep. gew. a. h. Hoofdbur. v. Politie) en een partijtje Radio-toestellen en onderdelen en w.o. opheff. HUISCHILDERINVENTARIS w.o. vele schuif- en enkele ladders, Rotterdam, en andere Stelgers, gereedsch. etc. op 3 en 4 Sept. Te bez. 2 Sept. 9—3 u. lth. Wsk. Verkoop: „De Eland“, Elandsgr. 68, Tel. 49541. Mak. M. H. SIMON & Co.

TER BEVORDERING VAN
SPAARBUSJES
Spaarbank voor de
Stad Amsterdam
waarbij u ook uw spaarbusje kunt krijgen

SPORT EN WEDSTRIJDEN.

VOETBAL.

DE ENGELSKE WEDSTRIJDEN.

(Van onzen sportcorrespondent.)

De Arsenal te Highbury verslagen, maar Chelsea en West Ham houden de eer van Londen op. Sheffield Wednesday's groote overwinning te Blackburn. Zes eerste klassen winnen uitwedstrijden. Everton slaat Birmingham.

Londen, 30 Aug.

Nu eindigde de zomer in het land is gekomen begint het voetbalseizoen. Het is wel zonderling hoe het populairste van alle balspelen na een miserabel verregend cricketseizoen, opent met ideaal mooi weer! Niet te warm maar zonnig, zodat de liefhebbers bij duizenden naar de voetbalterreinen tugen en Lord's en Leyton, waar Hobbs en Sandham, Shipman en Dawson heldendaden verrichtten met hun bat, links laten liggen.

Trekken county-cricketwedstrijden in dezen tijd een paar duizend menschen op te Highbury waar de Arsenal West Bromwich Albion ontving moesten een kwartier voor het beginnen, toen zestigduizend menschen op elkaar gepakt stonden, de poorten worden gesloten. Nu was dat ook stellig een zeer aantrekkelijke ontmoeting, de kampioenen tegen de houders van de Cup, de Arsenal met haar volledige ploeg, die verleden jaar zooveel succes gehad had tegen de Albion, die met haar jonge spelers het dubbele succes van Cup en promotie had weten te behalen. waarmee zij een record had gemaakt. En de uitslag. 0—1 in het voordeel van de bezoekers, was weliswaar een onaangename verrassing voor de Arsenal-supporters maar een mooi succes voor de Albion.

Wier linksbuiten Wood het winnende doelpunt maakte. Voor Londen was het niettemin een goede dag want zowel Chelsea als West Ham United wonnen op vreemd terrein. Chelsea, die de stoutmoedigheid had naar Middlesbrough te gaan met een jongen ex-amateur Woodley in het doel en twee reserve-backs Donald en Barber won met 0—2. En dat tegen een voorlijn met Cammell als middenvoor, McKay als rechtsbinnen en Pease op den linkervleugel. Het schijnt intusschen dat de Chelsea-voorzitter Jackson, Cheyne, Gallacher, Wilson, Crawford, die verleden seizoen lang noodig had om tot een goed samenspelend geheel te geraken, thans een geduchte combinatie is geworden en met de veteranen Irving, Townrow en Bishop achter zich uiterst gevaarlijk kan zijn, zelfs voor een doelvierdediger van het kaliber van Mathieson. Het spel was vooral in de eerste helft voortreffelijk, behalve dat het schieten op doel van Cammell en Pease te wenschen overliet. Na 25 minuten nam Chelsea de leiding door Alec Jackson, maar de eer van het doelpunt kwam aan Gallacher toe, die de verdedigers naar zich toe trok en daarna den bal aan den vrijstaanden Jackson overgaf.

In de laatste vijf minuten doelpuntte Gallacher na mooi individueel werk en verzekerde daarmee Chelsea van een mooie overwinning. West Ham won te Bolton van de Wanderers met 0—1. Het enige doelpunt van den wedstrijd kwam reeds na 9 minuten door Victor Watson. Dit was een schitterend doelpunt. Yewie van Stanley Earle bracht op den linkervleugel den bal op en Watson kreeg den bal in het midden aangegeven door Yewie. Hij moest echter eerst Finney en Wagstaffe verslaan voor hij den bal schitterend langs Jones in het net kon plaatsen. West Ham heeft den naam van op vreemd terrein beter dan thuis te spelen. De reden daarvan is mogelijk dat de grond van Boletyn Castle in Upton Park vrij klein is en de spelers voortdurend de toeschouwers (en hun critiek, die gewoonlijk als het de eigen spelers geldt lang niet malsch is) vlak op zich voelen.

Tegenover die twee uit-overwinningen van Chelsea en West Ham steekt de verlichting van de Arsenal wel zeer poover af. Het is natuurlijk veel te vroeg om een oordeel te vellen, maar tegenover de sprankelende vlugheid, den jeugdigen moed en de onuitputtelijke energie van de Albion maakte de Arsenal den indruk van een rijpe wijsgeerige gruisheid, — metaforisch gesproken natuurlijk. Het elftal begon methodisch, een net, weldoordacht spel met elken trap naar den best geplaatsten man. Het eindigde in rafels. In den onvermoeiden Magee vond James zijn meester, Bastin noch Hulme waren op dreef Lambert, die tegen het einde met Jack van plaats wisselde was de zwakste van de voorhoede en... Tom Parker faalde in de verdediging. Door zijn langzaam herstellen kon Wood den bal bukkend in het doel koppen buiten bereik van Harper, die veel moeilijker ballen gekeerd had. De Albion won verdiend en zal nog wel meer groote reputaties knakken.

De grootste overwinning van den dag was die van Sheffield Wednesday op de Rovers te Blackburn en de eer daarvan komt grootdeels toe aan den ex-Huddersfield-voorzitter Stephenson die in de tweede helft vier doelpunten maakte en den stand op 1—6 bracht. De Villa won van Leicester City met 3—2 na bij de rust 0—1 te hebben gestaan. Houghton en Waring (2) gaven haar ten slotte een goede overwinning. Waring, de jonge middenvoor, die verleden jaar 49 goals voor de Villa maakte is het seizoen dus goed begonnen.

Het was in de eerste klasse een goede dag voor de bezoekende clubs, niet minder dan zes wonnen en twee speelden gelijk met het gevolg dat zij 14 punten annexeerden tegen de thuisclubs slechts 8.

Liverpool won evenals verleden jaar te Newcastle, thans met 0—1, doordat Hodgson 12 minuten voor het einde onwacht doelpuntte. Portsmouth behaalde eveneens (door Weddie en Easson een mooie uit-overwinning

(Ingezonden Mededeeling.)

Vooruitzichten voor Uw Zoon.

Het Instituut voor den Autohandel te Driebergen leidt beschaaftde jongelui in een jaar op voor leidende posities in autobedrijven. Het Instituut assisteert na beëindiging zijn leerlingen om passende posities te verwerven. En de zijn er eenvoudige al daarom, omdat in tegenstelling met nagenoeg alle andere tegenstellingen, het aanbod van getrainde krachten minimaal is en het automobilisme snel doorgroeit, ook thans. Er is plaats voor bekwaame jongelui.

Vraagt uitvoerige gratis brochure voor externe en interne leerlingen: nog slechts enkele plaatsen vrij.

AANVANG 14 SEPTEMBER A.S.

INSTITUUT VOOR DEN AUTOHANDEL

BUNTLAAN — DRIEBERGEN

op Sheffield United (1—2). Grimby was bij Huddersfield op bezoek en wist evenals verleden jaar een draw te forceeren evenals Sunderland in Maine Road tegen Manchester City.

Everton, evenals de Albion weder naar de eerste klasse teruggekeerd, vierde dit met een 3—2 overwinning op Birmingham. Dunn doelpuntte driemaal voor Everton en Briggs en Curtis voor Birmingham.

In de tweede klasse verloor Manchester United te Bradford met 3—1 maar de andere gedegradeerde club Leeds United begon met een 0—2 overwinning te Swansea waarbij de twee goals werden gemaakt door de pas-aangeworven jonge spelers Firth en Green. Bury, versterkt met Lindsay van Newcastle, die twee goals maakte sloeg Bristol City te Bristol met 1—3, doch de groote overwinning werd door de Wolves behaald die Tottenham Hotspur met 4—0 versloegen.

Derby 173 (Alderman 62 n. u. R. Tyldesley 4 voor 66) en 65 (R. Tyldesley 6 voor 21).

Lancs 66 (Slater 5 voor 22, Worthington 4 voor 30) en 176 voor 7.

Surrey sloeg Leicestershire op den Oval met 8 wickets.

Surrey 355 (Hobbs 0, Sandham 115, S. A. Block 117, Snary 4 voor 45) en 60 voor 2 (Hobbs 25 n. u.)

Lester 179 (M. J. C. Allom 6 voor 43) en 232 na de follow-on (Armstrong 69, P. G. H. Fender 6 voor 81, F. R. Brown 3 voor 44).

Middlesex sloeg Northamptonshire op Lord's met 12 runs na een goeden strijd.

M's ex 329 (Hendren 203 en 309 voor 5 (inns gesl.), J. L. Guyse 75, Hendren 74, N. Haig 72).

Northants 376 voor 9 (inns. gesl., J. Timms 67, Cox 52, Bakewell 105, V. W. C. Jupp 56) en 170 (I. A. R. Peebles 5 voor 30).

Ten slotte moet vermeld worden dat de Nieuw Zeelanders, die tot dusver slechts één wedstrijd tegen een county hadden verloren, n.l. op Lord's tegen Middlesex, ditmaal te Canterbury door Kent zijn verslagen. Dit was voornamelijk het werk van den spinbowler C. S. Marriott, den old-blue van Cambridge, die in den wedstrijd 12 wickets nam en van Frank Woolley.

Nieuw Zeeland 326 (J. E. Mills 163, Marriott 5 voor 102) en 159 (Marriott 7 voor 58, Freeman 3 voor 52).

Kent 437 (Woolley 224, Ames 115) en 49 voor 1.

De financiële draagkracht van alle counties is door het afschuikende seizoen leelijk geschoot. Alle moeten bezuinigen en verscheiden oude spelers zijn niet weder geëngageerd voor het volgend jaar. Oudstrijders als Andy Ducat en Peach van Surrey hebben nu ook aanzegging gekregen, dat zij niet weer worden aangesteld.

MOTORWIELRIJDEN.

DE INTERNATIONALE ZESDAAGSCHE.

MERANO, 1 Sept. (Eigen tel.) De tweede dag is wederom zeer zwaar geweest. Een van de ridders is uitgevallen; twee Belgen reden verkeerd.

Van de Nederlanders kreeg Sybrandy 5 strafpunten voor een gebroken benzineleiding; terwijl de Engelsche ridders 29 strafpunten voor te laat aankomen oplepden.

Het Nederlandse A team heeft nog geen strafpunten; het B team daarentegen 23. Twee zeer zware passen bij Gardena en Campolungo moesten worden overgetrokken. Door de vele regens was de weg zeer glibberig, zodat er veel valpartijen voorkwamen.

De totaaluitslag is thans: 52 ridders zonder strafpunten; 12 uitgevallen. Wat het Trophy-team betreft hebben Italië en Duitsland

het meeste punten behaald, 10 punten, Nederland 200. Bij de Vase-teams zijn Italië, Nederland (A team) zonder strafpunten; Duitsland en Engeland (B team) 1, strafpunten; Nederland (B team) 23; Engeland (A team) 100; Frankrijk 103; Italië (A team) 200; Tsjecho-Slowakije 253.

Verity met 138 wickets (av. 12.34) was de meest succesrijke bowler. Bowes' 109 wickets (15.29) en Macanlay's 76 (15.39) dienen eveneens vermeld te worden.

In de vertegenwoordigende wedstrijden die nog op komst zijn zullen de eindcijfers der spelers natuurlijk nog veranderingen ondergaan, de bovenstaande gelden alleen de graafschapswedstrijden.

Gloucestershire speelde de afgelopen drie dagen te Cardiff tegen Glamorgan doch kon ondanks een extra half uur geen overwinning forceeren. Dit was waarschijnlijk te wijten aan het gebrek aan ondernemingsgeest van Gloucester's nieuwen captain F. J. Seabrook, die de B. H. Lyon is opgevolgd. Seabrook had de follow-on kunnen forceeren, maar hij verkoos weer in te gaan en daarna te trachten Glamorgan in drie en een half uur uit te krijgen. Hardnekkig verdedigen van Bates en E. Davies (20 n. u.) maakte dit ten slotte onmogelijk.

Gloster 541 (Sinfield 92, Hammond 156, Smith 122, Seabrook 103) en 132 voor 6 (inns gesl., Seabrook 75).

Glamorgan 356 (M. J. Turnbull 126, D. Davies 71, Parker 5 voor 59) en 164 voor 8 (Turnbull 34, Bates 53, Parker 4 voor 38).

Gloster heeft thans 216 punten, evenveel als Kent (3), maar terwijl Kent is gespeeld, heeft Gloucester nog te Bristol tegen Northamptonshire (No. laatsl.) te spelen en kan dus niet meer van de tweede plaats worden verdronken. Verliest zij wat zeer onwaarschijnlijk is, dan deelt zij met Kent de eer van „runner up” te zijn, achter Yorks.

Nottinghamshire, kampioene van 1929 en No. 4 (na Lancs, Gloster en Yorks) in '30 eindigt thans na Yorks, Gloster, Kent en Sussex met 9 overwinningen en 202 punten op de vijfde plaats. Zij speelde haar laatste wedstrijd te Bournemouth tegen Hampshire, doch kon slechts 5 punten verdienen. Hants' had de follow-on doch herstelde zich zoodanig, dat zij bijna een sensationele overwinning had behaald.

Notts 373 (G. Gunn 54, Keeton 131, Harris 52, A. Staples 63) en 50 voor 5.

Hants 151 (Medley 69) en 402 voor 55, S. Staples 3 voor 40, en 402 voor 6 (inns gesl., Arnold 76, Bailey 104, Brown 59, Harfield 55).

Lancashire heeft eveneens haar seizoen beëindigd. De daling van No. 1 in '30 naar No. 6 in '31 is aan allerlei oorzaken te wijten. De kracht van den aanval werd aanzienlijk vermindert doordat de befaamde Australische fastbowler McDonald dit seizoen faalde zijn lengte te vinden. Nam hij verleden jaar 104 wickets voor een gem. van 20.47 runs, ditmaal kon hij in de eerste helft van het seizoen slechts 26 wickets nemen tegen een gem. van 38.65 runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs.

over naar een club in de Lancashire League, Dick Tyldesley's cijfers (116 wickets voor 15.97) zijn weinig minder dan die van verleden jaar (121 voor 14.73), moest hij zichzelf vrijwel gelijk gebleven is kon met Tyldesley niet alleen de eer behouden.

Ook het batten is achteruitgegaan. Ernest Tyldesley, hoewel gemakkelijk bovenaan had verleden jaar 1811 (54.87), thans 1471 (38.71) en al is daarvan veel te wijten aan het mis-

rabele weer, het is een feit dat hij b.v. niet meer onder de „probables” voor het Engelsche elftal behoort. De lange linkske speler Iddon haalde als gewoonlijk zijn 1000 runs door grootdeels verdedigend spel en het meest verblijvende feit voor de country is de goede conditie van den jongen linkschen batsman Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven. Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven. Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Derby 173 (Alderman 62 n. u. R. Tyldesley 4 voor 66) en 65 (R. Tyldesley 6 voor 21).

Lancs 66 (Slater 5 voor 22, Worthington 4 voor 30) en 176 voor 7.

Surrey sloeg Leicestershire op den Oval met 8 wickets.

Surrey 355 (Hobbs 0, Sandham 115, S. A. Block 117, Snary 4 voor 45) en 60 voor 2 (Hobbs 25 n. u.)

Lester 179 (M. J. C. Allom 6 voor 43) en 232 na de follow-on (Armstrong 69, P. G. H. Fender 6 voor 81, F. R. Brown 3 voor 44).

Middlesex sloeg Northamptonshire op Lord's met 12 runs na een goeden strijd.

M's ex 329 (Hendren 203 en 309 voor 5 (inns gesl.), J. L. Guyse 75, Hendren 74, N. Haig 72).

Northants 376 voor 9 (inns. gesl., J. Timms 67, Cox 52, Bakewell 105, V. W. C. Jupp 56) en 170 (I. A. R. Peebles 5 voor 30).

Ten slotte moet vermeld worden dat de Nieuw Zeelanders, die tot dusver slechts één wedstrijd tegen een county hadden verloren, n.l. op Lord's tegen Middlesex, ditmaal te Canterbury door Kent zijn verslagen. Dit was voornamelijk het werk van den spinbowler C. S. Marriott, den old-blue van Cambridge, die in den wedstrijd 12 wickets nam en van Frank Woolley.

Nieuw Zeeland 326 (J. E. Mills 163, Marriott 5 voor 102) en 159 (Marriott 7 voor 58, Freeman 3 voor 52).

Kent 437 (Woolley 224, Ames 115) en 49 voor 1.

De financiële draagkracht van alle counties is door het afschuikende seizoen leelijk geschoot. Alle moeten bezuinigen en verscheiden oude spelers zijn niet weder geëngageerd voor het volgend jaar. Oudstrijders als Andy Ducat en Peach van Surrey hebben nu ook aanzegging gekregen, dat zij niet weer worden aangesteld.

MOTORWIELRIJDEN.

DE INTERNATIONALE ZESDAAGSCHE.

MERANO, 1 Sept. (Eigen tel.) De tweede dag is wederom zeer zwaar geweest. Een van de ridders is uitgevallen; twee Belgen reden verkeerd.

Van de Nederlanders kreeg Sybrandy 5 strafpunten voor een gebroken benzineleiding; terwijl de Engelsche ridders 29 strafpunten voor te laat aankomen oplepden.

Het Nederlandse A team heeft nog geen strafpunten; het B team daarentegen 23. Twee zeer zware passen bij Gardena en Campolungo moesten worden overgetrokken. Door de vele regens was de weg zeer glibberig, zodat er veel valpartijen voorkwamen.

De totaaluitslag is thans: 52 ridders zonder strafpunten; 12 uitgevallen. Wat het Trophy-team betreft hebben Italië en Duitsland

het meeste punten behaald, 10 punten, Nederland 200. Bij de Vase-teams zijn Italië, Nederland (A team) zonder strafpunten; Duitsland en Engeland (B team) 1, strafpunten; Nederland (B team) 23; Engeland (A team) 100; Frankrijk 103; Italië (A team) 200; Tsjecho-Slowakije 253.

Verity met 138 wickets (av. 12.34) was de meest succesrijke bowler. Bowes' 109 wickets (15.29) en Macanlay's 76 (15.39) dienen eveneens vermeld te worden.

In de vertegenwoordigende wedstrijden die nog op komst zijn zullen de eindcijfers der spelers natuurlijk nog veranderingen ondergaan, de bovenstaande gelden alleen de graafschapswedstrijden.

Gloucestershire speelde de afgelopen drie dagen te Cardiff tegen Glamorgan doch kon ondanks een extra half uur geen overwinning forceeren. Dit was waarschijnlijk te wijten aan het gebrek aan ondernemingsgeest van Gloucester's nieuwen captain F. J. Seabrook, die de B. H. Lyon is opgevolgd. Seabrook had de follow-on kunnen forceeren, maar hij verkoos weer in te gaan en daarna te trachten Glamorgan in drie en een half uur uit te krijgen. Hardnekkig verdedigen van Bates en E. Davies (20 n. u.) maakte dit ten slotte onmogelijk.

Gloster 541 (Sinfield 92, Hammond 156, Smith 122, Seabrook 103) en 132 voor 6 (inns gesl., Seabrook 75).

Glamorgan 356 (M. J. Turnbull 126, D. Davies 71, Parker 5 voor 59) en 164 voor 8 (Turnbull 34, Bates 53, Parker 4 voor 38).

Gloster heeft thans 216 punten, evenveel als Kent (3), maar terwijl Kent is gespeeld, heeft Gloucester nog te Bristol tegen Northamptonshire (No. laatsl.) te spelen en kan dus niet meer van de tweede plaats worden verdronken. Verliest zij wat zeer onwaarschijnlijk is, dan deelt zij met Kent de eer van „runner up” te zijn, achter Yorks.

Nottinghamshire, kampioene van 1929 en No. 4 (na Lancs, Gloster en Yorks) in '30 eindigt thans na Yorks, Gloster, Kent en Sussex met 9 overwinningen en 202 punten op de vijfde plaats. Zij speelde haar laatste wedstrijd te Bournemouth tegen Hampshire, doch kon slechts 5 punten verdienen. Hants' had de follow-on doch herstelde zich zoodanig, dat zij bijna een sensationele overwinning had behaald.

Notts 373 (G. Gunn 54, Keeton 131, Harris 52, A. Staples 63) en 50 voor 5.

Hants 151 (Medley 69) en 402 voor 55, S. Staples 3 voor 40, en 402 voor 6 (inns gesl., Arnold 76, Bailey 104, Brown 59, Harfield 55).

Lancashire heeft eveneens haar seizoen beëindigd. De daling van No. 1 in '30 naar No. 6 in '31 is aan allerlei oorzaken te wijten. De kracht van den aanval werd aanzienlijk vermindert doordat de befaamde Australische fastbowler McDonald dit seizoen faalde zijn lengte te vinden. Nam hij verleden jaar 104 wickets voor een gem. van 20.47 runs, ditmaal kon hij in de eerste helft van het seizoen slechts 26 wickets nemen tegen een gem. van 38.65 runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs.

over naar een club in de Lancashire League, Dick Tyldesley's cijfers (116 wickets voor 15.97) zijn weinig minder dan die van verleden jaar (121 voor 14.73), moest hij zichzelf vrijwel gelijk gebleven is kon met Tyldesley niet alleen de eer behouden.

Ook het batten is achteruitgegaan. Ernest Tyldesley, hoewel gemakkelijk bovenaan had verleden jaar 1811 (54.87), thans 1471 (38.71) en al is daarvan veel te wijten aan het mis-

rabele weer, het is een feit dat hij b.v. niet meer onder de „probables” voor het Engelsche elftal behoort. De lange linkske speler Iddon haalde als gewoonlijk zijn 1000 runs door grootdeels verdedigend spel en het meest verblijvende feit voor de country is de goede conditie van den jongen linkschen batsman Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven. Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Derby 173 (Alderman 62 n. u. R. Tyldesley 4 voor 66) en 65 (R. Tyldesley 6 voor 21).

Lancs 66 (Slater 5 voor 22, Worthington 4 voor 30) en 176 voor 7.

Surrey sloeg Leicestershire op den Oval met 8 wickets.

Surrey 355 (Hobbs 0, Sandham 115, S. A. Block 117, Snary 4 voor 45) en 60 voor 2 (Hobbs 25 n. u.)

Lester 179 (M. J. C. Allom 6 voor 43) en 232 na de follow-on (Armstrong 69, P. G. H. Fender 6 voor 81, F. R. Brown 3 voor 44).

Middlesex sloeg Northamptonshire op Lord's met 12 runs na een goeden strijd.

M's ex 329 (Hendren 203 en 309 voor 5 (inns gesl.), J. L. Guyse 75, Hendren 74, N. Haig 72).

Northants 376 voor 9 (inns. gesl., J. Timms 67, Cox 52, Bakewell 105, V. W. C. Jupp 56) en 170 (I. A. R. Peebles 5 voor 30).

Ten slotte moet vermeld worden dat de Nieuw Zeelanders, die tot dusver slechts één wedstrijd tegen een county hadden verloren, n.l. op Lord's tegen Middlesex, ditmaal te Canterbury door Kent zijn verslagen. Dit was voornamelijk het werk van den spinbowler C. S. Marriott, den old-blue van Cambridge, die in den wedstrijd 12 wickets nam en van Frank Woolley.

Nieuw Zeeland 326 (J. E. Mills 163, Marriott 5 voor 102) en 159 (Marriott 7 voor 58, Freeman 3 voor 52).

Kent 437 (Woolley 224, Ames 115) en 49 voor 1.

De financiële draagkracht van alle counties is door het afschuikende seizoen leelijk geschoot. Alle moeten bezuinigen en verscheiden oude spelers zijn niet weder geëngageerd voor het volgend jaar. Oudstrijders als Andy Ducat en Peach van Surrey hebben nu ook aanzegging gekregen, dat zij niet weer worden aangesteld.

MOTORWIELRIJDEN.

DE INTERNATIONALE ZESDAAGSCHE.

MERANO, 1 Sept. (Eigen tel.) De tweede dag is wederom zeer zwaar geweest. Een van de ridders is uitgevallen; twee Belgen reden verkeerd.

Van de Nederlanders kreeg Sybrandy 5 strafpunten voor een gebroken benzineleiding; terwijl de Engelsche ridders 29 strafpunten voor te laat aankomen oplepden.

Het Nederlandse A team heeft nog geen strafpunten; het B team daarentegen 23. Twee zeer zware passen bij Gardena en Campolungo moesten worden overgetrokken. Door de vele regens was de weg zeer glibberig, zodat er veel valpartijen voorkwamen.

De totaaluitslag is thans: 52 ridders zonder strafpunten; 12 uitgevallen. Wat het Trophy-team betreft hebben Italië en Duitsland

het meeste punten behaald, 10 punten, Nederland 200. Bij de Vase-teams zijn Italië, Nederland (A team) zonder strafpunten; Duitsland en Engeland (B team) 1, strafpunten; Nederland (B team) 23; Engeland (A team) 100; Frankrijk 103; Italië (A team) 200; Tsjecho-Slowakije 253.

Verity met 138 wickets (av. 12.34) was de meest succesrijke bowler. Bowes' 109 wickets (15.29) en Macanlay's 76 (15.39) dienen eveneens vermeld te worden.

In de vertegenwoordigende wedstrijden die nog op komst zijn zullen de eindcijfers der spelers natuurlijk nog veranderingen ondergaan, de bovenstaande gelden alleen de graafschapswedstrijden.

Gloucestershire speelde de afgelopen drie dagen te Cardiff tegen Glamorgan doch kon ondanks een extra half uur geen overwinning forceeren. Dit was waarschijnlijk te wijten aan het gebrek aan ondernemingsgeest van Gloucester's nieuwen captain F. J. Seabrook, die de B. H. Lyon is opgevolgd. Seabrook had de follow-on kunnen forceeren, maar hij verkoos weer in te gaan en daarna te trachten Glamorgan in drie en een half uur uit te krijgen. Hardnekkig verdedigen van Bates en E. Davies (20 n. u.) maakte dit ten slotte onmogelijk.

Gloster 541 (Sinfield 92, Hammond 156, Smith 122, Seabrook 103) en 132 voor 6 (inns gesl., Seabrook 75).

Glamorgan 356 (M. J. Turnbull 126, D. Davies 71, Parker 5 voor 59) en 164 voor 8 (Turnbull 34, Bates 53, Parker 4 voor 38).

Gloster heeft thans 216 punten, evenveel als Kent (3), maar terwijl Kent is gespeeld, heeft Gloucester nog te Bristol tegen Northamptonshire (No. laatsl.) te spelen en kan dus niet meer van de tweede plaats worden verdronken. Verliest zij wat zeer onwaarschijnlijk is, dan deelt zij met Kent de eer van „runner up” te zijn, achter Yorks.

Nottinghamshire, kampioene van 1929 en No. 4 (na Lancs, Gloster en Yorks) in '30 eindigt thans na Yorks, Gloster, Kent en Sussex met 9 overwinningen en 202 punten op de vijfde plaats. Zij speelde haar laatste wedstrijd te Bournemouth tegen Hampshire, doch kon slechts 5 punten verdienen. Hants' had de follow-on doch herstelde zich zoodanig, dat zij bijna een sensationele overwinning had behaald.

Notts 373 (G. Gunn 54, Keeton 131, Harris 52, A. Staples 63) en 50 voor 5.

Hants 151 (Medley 69) en 402 voor 55, S. Staples 3 voor 40, en 402 voor 6 (inns gesl., Arnold 76, Bailey 104, Brown 59, Harfield 55).

Lancashire heeft eveneens haar seizoen beëindigd. De daling van No. 1 in '30 naar No. 6 in '31 is aan allerlei oorzaken te wijten. De kracht van den aanval werd aanzienlijk vermindert doordat de befaamde Australische fastbowler McDonald dit seizoen faalde zijn lengte te vinden. Nam hij verleden jaar 104 wickets voor een gem. van 20.47 runs, ditmaal kon hij in de eerste helft van het seizoen slechts 26 wickets nemen tegen een gem. van 38.65 runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs. Hij raakte ontmoedigd en ging ten slotte runs.

over naar een club in de Lancashire League, Dick Tyldesley's cijfers (116 wickets voor 15.97) zijn weinig minder dan die van verleden jaar (121 voor 14.73), moest hij zichzelf vrijwel gelijk gebleven is kon met Tyldesley niet alleen de eer behouden.

Ook het batten is achteruitgegaan. Ernest Tyldesley, hoewel gemakkelijk bovenaan had verleden jaar 1811 (54.87), thans 1471 (38.71) en al is daarvan veel te wijten aan het mis-

rabele weer, het is een feit dat hij b.v. niet meer onder de „probables” voor het Engelsche elftal behoort. De lange linkske speler Iddon haalde als gewoonlijk zijn 1000 runs door grootdeels verdedigend spel en het meest verblijvende feit voor de country is de goede conditie van den jongen linkschen batsman Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven. Lancs eindigde haar seizoen met een overwinning te Blackpool in twee dagen op Derbyshire behaal na een zeer zwaren strijd met 3 wickets. Mooi batten van den veteraan Edward Paynter, die zich nu ook met 1068 runs (29.66) een vaste plaats in het elftal heeft verworven.

Derby 173 (Alderman 62 n. u. R. Tyldesley 4 voor

Schoon, welke echter naar plaats moest afstaan aan Queen Antonia.

Hierop volgde een handicap 1e klasse, over 2100 meter, open voor paarden van leden der Nederlandsche Heerijdersclub en gereden door werkende leden der clubs. Robert E. Lee nam al dadelijk de leiding, verloor die even aan Sir Kerrigan, doch wist haar weldra weer te heremen. Kort voor den finish kwam Lehigh Volo krachtig opzetten en plaatste zich met gering tijdsverschil als tweede.

De laatste course werd gevormd door een korte baan handicap dreef over 700 m, in serie gereden, waaraan niet minder dan 21 paarden deelnamen en die ten slotte na spannende strijd gewonnen werd door Uniform.

De volledige uitslagen waren:
1. Oranjeprins, dreef 4e klas, 1800 m, prijzen f 250 en f 50; 1. Uniform, eig. J. W. Borst te Castenricum, rijder J. van Leeuwen Sr. 1840 m, 234 1/5; 2. Theunis, eig. L. Kooistra te Heerenveen, r. B. M. de Jong, 1840 m, 301 1/5.

Ingehooven: Vorstin Maria. Niet geplaatst: Uille, Quiford, Uille, 6. 8.
II. Koningin Wilhelminaprijs, handicap heat 1e klasse, 1610 m, prijzen f 600 en f 100; 1e heat: 1. Rabenheut, 232 5/8; 2e heat: 1. The Harvester, 231; 3e heat: 1. Flambeau, 231 1/5; 4e en beslissende heat: 1. Flambeau, eig. D. de Vlioger te Nieuw-Vennep, r. J. de Vlioger, 1750 m, 231 1/5; 2. The Harvester II, eig. inv. d. wed. Joh. Oosting te Wolvega, r. A. F. v. d. Veen, 1670 m, 231 2/5.

Niet geplaatst: Olanda, Foggia, Quville, Patrick D. Minnetonka, Clara Harvester, Rabenheut, Newbold, Present H. Judge Scott en Ago Khan.

Koningin Emmaprijs, dreef 2e en 3e klas, 2140 m, prijzen f 250 en f 50.
1. Omega, eig. C. Verhorst te Beverwijk, r. J. v. Leeuwen Jr., 2200 meter, 22 2/5; 2. Queen van Beyer, eig. P. P. P. de Bussum, r. K. Verwerd, 2140 m, 22 4/5. Gedesqualificeerd: Saffier, Niet geplaatst: Nella Schoon, Quil, Quadrat.

IV. Prinses Julianaprijs, handicap 1e klasse, open voor paarden, eigendom van leden der Nederlandsche Heerijdersclub en gereden door werkende leden der club, 2100 m, prijs f 250.
1. Robert E. Lee, eig. stal Birkhoven, r. A. v. Straalen Jr., 2100 m, 317 2/5. Niet geplaatst: Olanda, Lady G. Sir Kerrigan, Minnetonka, Lehigh Volo, Newbold, Anley, Present H. Judge Scott.

V. Prins Hendrik-prijs, kortebaandreef over 700 m, prijs f 250.— f 100.— f 75.— en f 25.—
1e serie: 1. Uniform 105. Niet geplaatst: Viola Bell, Melrose, Janet Harvester, Saffier, Ster, Antonia, eig. J. van Doorn te Bussum, r. K. Erikker, 750 m; 3. Quick C, eig. W. H. Geersens te Hilversum, 750 m; 4. Konora, eig. en r. D. Pronk te Rotterdam, 740 m.

2e serie: 1. Monte Carlo, 105. Niet geplaatst: Javille, Quillette, Rentrer, Sir Kerrigan.
3e serie: 1. Quick C, 104 1/5. Niet geplaatst: Miss Zeldra, Petri, Quil, Nella Schoon, Don Juan.

4e serie: 1. Konora, 106. Niet geplaatst: Marie P. Minnedosa, Queen Ethel H. Lancier, Ago Khan.

Finale: 1. Uniform, eig. J. W. Borst te Castenricum, 2. J. v. Leeuwen Sr., 750 meter, 105; 2. Monte Carlo, eig. J. van Doorn te Bussum, r. K. Erikker, 750 m; 3. Quick C, eig. W. H. Geersens te Hilversum, 750 m; 4. Konora, eig. en r. D. Pronk te Rotterdam, 740 m.

CONCOURS HIPPIQUE HOOGEVEEN.

De uitslagen luiden aldus:
Rubric 1. (Amateklasse) eenpaarden. Tulpaarden, welke in totaal niet meer dan f 300 aan prijzen hebben gewonnen. Prijzen f 40 en medaille van den heer N. Bosch, f 20, f 10, f 10, 1e prijs: Olympus, schimmelruin H. Bolt te Groningen, 2e pr. Obio, bruine w.v. ruin D. E. Mellema te Reiderwolderpolder; 3e pr. Excellente, zw.br. ruin, stad Caspers te Groningen; 4e pr. Tegenwind, br. w.v. Stamboekmerrie van D. E. Mellema te Reiderwolderpolder.

Open klasse eenpaarden. Prijzen f 70 en zilveren wiselbeker van het gemeentebestuur van Hoozevee, f 40, f 25, f 15. 1e Prijs Hendo, zw.br. ruin van D. E. Mellema te Reiderwolderpolder, met den zilveren wiselbeker van het gemeentebestuur aangehouden door den heer H. A. Robaard, wethouder-lodenburgmeester van Hoozevee; 2e pr. Madam, zw.br. Stamboekmerrie van den heer D. E. Mellema te Reiderwolderpolder; 3e pr. Olympus, schimmelruin van den heer H. Bolt te Groningen; 4e pr. Lady Carter, br. bies Stamboekmerrie D. J. Maas te Hoogerik, voorgedragen door Stal Caspers.

Spannen. Prijzen f 75, f 50, f 25, f 15, f 10. 1e Prijs Hendo en Madam van den heer D. E. Mellema te Reiderwolderpolder; 2e pr. Lord Lister en Lady Carter van den heer D. J. Maas, gereden door Stal Caspers; 3e pr. Olympus en Ozina van den heer H. Bolt te Groningen; 4e pr. Obio en Tegenwind van den heer D. E. Mellema te Reiderwolderpolder.

5e pr. Obio en Tegenwind van den heer D. E. Mellema te Reiderwolderpolder; 5e pr. Obio en Tegenwind van den heer D. E. Mellema te Reiderwolderpolder.

te Reiderwolderpolder; 5e pr. Kaviar en Harry van den heer H. Robaard te Oosterboer bij Meppel.
Rennen. Ingeschreven 25 deelnemers. Prijzen 60, 40, 30 en 20 gulden. 1e Prijs H. Jager te Spangenberg met Cornet; 2e pr. G. Schoonvelde te de Wijk (Dr.); 3e pr. A. Haalwede te de Wijk; 4e pr. J. W. Hofkamp te Ubbena.
Ponny-rennen. Prijzen 20, 15, 10, 5 en 250 gld. 1e Prijs A. Poi te Meppel; 2e pr. K. Schoneveld te Nieuweoord; 3e pr. J. Blokzijl te Hoozevee; 4e pr. S. ten Hoeve te Nieuweoord; 5e pr. A. Smeeman Jr. te Hollandscheveld.

HIPIQUE WESTRIJDEN TE ROTTERDAM

Ter gelegenheid van het Koninginnefeest werd wederom, evenals vorig jaar te Rotterdam een hippisch feest georganiseerd op een terrein, gelegen aan den Dorpschen Straatweg.
Ditmaal deed de Oranjevereniging „Het Zuiden“ het niet alleen, doch in samenwerking met de zustervereniging „Wilhelmina“.

Het initiatief, dat deze verenigingen hebben genomen, verdient echter alle aandacht, omdat nu gebieden, die men zelfs in de steden de Wilhelmina-feesten met behulp der paardensport op hooger pool kan brengen. Alle hield daarom voor het hippische initiatief, en we zouden ook niets liever willen dan dat de wensch van den burgemeester van Rotterdam in vervulling moge gaan, dat een volgend jaar minstens vijf Oranjeverenigingen samenwerken om een hippisch feest te geven van nog grooter formaat.

Het feest was zeer veel genoten, dat de burgemeester zeer veel belang in een ander steide en we verwachten dan ook in 1932 een paardensfeest van den eersten rang.
De deelneming was goed dit jaar. De sport eveneens en het aantal belangstellenden enorm groot. Bravo!

Het programma was gereserveerd voor de landelijke ruiters, personen, die juist zeer geschikt zijn om zulke volksteeften tot een groot succes te maken, want de landelijke ruiters zijn populair, zelfs in de steden. Dat bleek ook nu weer te Rotterdam.

Met een springconcours voor groepen van drie ruiters werd begonnen. Er werd zeer goed gereden en de beide bekende groepen, nl. die van Beyer-Alblasserdam en de Hoeksche Ruiters, kwamen in deze volgende bovenaan.
Mazeppa bezette de beide overige plaatsen, terwijl Kinderdijk nog wat routine moest krijgen.

Na dit groepen-springen liet de vrij jonge rijtuig uit Kinderdijk een aardig carroussel zien, dat onder leiding stond van den heer Zuidwegt, instructeur der vereniging. De vereniging zag er keurig uit en een leed deed zijn best, doch het nummer zou wellicht een volgenden keer wat korter kunnen zijn. De goede indruk blijft dan beter bewaard.

Naadit aan het einde de ruiters zich in den W-voord hadden opgesteld, werd het volkskied gespeeld.

Tijdens het bezoek van den burgemeester, den heer Droogelever Fortuyn, werd door de landelijke ruiters gedefileerd, waarbij een trompetter van de L. R. Kinderdijk signaleert en fanfares liet horen.

De landelijke ruiters en Beyer-Alblasserdam bezetten de plaatsen in de wedstrijd.
Voordat de zadelrace begon gaf Kooymann, van de L. R. Mazeppa, nog een extra nummertje ten beste, door met drie paarden tegelijk over de hindernissen te springen.

De zadelrace, tot slot van den middag, werd door Kooymann gewonnen, gevolgd door Spruyt van Beyer.

Uitslagen:
Springen met groepen: 1. Groep der L. R. Beyer-Alblasserdam; 2. Groep der L. R. De Hoeksche Ruiters; 3. Groep der L. R. Mazeppa. Barendrecht; 4. Groep der zelfde rijvereniging. Individueel springconcours kl. B. 1. J. Boer (Hoeksche Ruiters) met Nelly; 2. D. Fonkert (idem) met Letta, en G. Baan (Beyer-Alblasserdam), allen 16 pt.; 3. S. Kooymann (Mazeppa) met Huendel, en W. Spruit (Beyer) met Burp. Beiden 15 pt.

Zadelrace: 1. S. Kooymann, Mazeppa; 2. W. Spruyt, Beyer.

GOLF.

KENNEMER GOLFCLUB.

Gisteren werd op de banen van de Kennemer Golfclub te Zandvoort een wedstrijd verspeeld om den Vas Visser Beker. 36 holes handicap tegen bogey.

Des morgens werd de beste score gemaakt door den heer A. Jurjans 2 up, tweede was

341. R. von Mühlen all square, derde H. van de Stadt 1 down, 342. J. van Spengler en 343. R. Quarles van Ufford waren beide 2 down en mevrouw M. Quarles van Ufford 3 down.
De beker werd gewonnen door 344. R. von Mühlen met een totaal score van 4 up. Tweede was A. Jurjans met een totaal score 1 up. Verdere goede score had 345. J. van Spengler all square.

SCHAKEN.

TOURNOOI TE BLEDE.

BLEDE, 1 Sept. (Eigen tel.) De uitslagen van de zevende ronde luiden:
Asztalos—Spielmann 0—1.
Vidmar—Tartakower 1—1.
Colle—Stoltz 1—0.
Nimzowitsch—Kostitsch 1—1.
Pirc—Aljehin 0—1.
Flohr—Maroczy 1—0.
Bogoljubow—Kashdan afgebr.

De stand luidt thans:
Aljehin 3 1/2, Spielmann 4 1/2, Kashdan 3 1/2, Bogoljubow 3 1/2, Kostitsch en Vidmar 3 1/2, Asztalos en Nimzowitsch 3, Flohr 2 1/2, Maroczy en Pirc 2 1/2, Tartakower en Colle 2, Stoltz 2.

WATERSTANDEN.

Dinsdag 1 September 1931

Waarnemingspunt	Gen. d. zeespiegel 1911-1920	Waterhoogte 8 u. v.m.	Sedert Zaterdag
		hooger	lager

AMSTERDAM

Keulen	18.27	40.91	—	0.56	Kanaalwater
Leublt	10.31	13.41	—	0.25	8u.045M—AP
Nijmegen	8.09	10.31	—	0.15	12.045M—AP
St. And. Waal	3.85	5.51	—	—	1.045M AP
Arnhem	8.06	10.31	—	0.07	Staatswater
Vreeswijk	1.41	—	—	—	8u.045M—AP
Westervoort	9.22	11.13	—	0.14	12.045M—AP
Deventer	3.15	4.73	0.18	—	1.045M AP
Kampen	0.12	0.41	0.14	—	—
Eljdon	16.34	47.49	—	0.48	Amstelwater
Maast. R. sluis	12.55	—	—	—	8u.045M—AP
Borgharen	—	42.30	—	—	12.045M—AP
Grevenbicht	—	29.43	—	0.78	—
Venlo	9.50	11.72	—	1.53	Zuiderwater
Grave stad	5.06	7.14	—	2.40	8u.001M—AP
St. And. Maas	—	—	—	—	12.000M—AP
	1.94	3.20	—	1.47	1.006M—AP

Zuiderzee hog vater v.m. 4.20 u. 0.18 M. + AP

n.m. — u. — M. AP

KONSTANZ 1/9.....	2.48—0.09 m
HUNINGEN 1/9.....	3.85—0.05 m
KEHL 1/9.....	5.38—0.19 m
MANNHEIM 1/9.....	3.51—0.08 m
BINGEN 1/9.....	4.23—0.15 m
KAUB 1/9.....	3.11—0.23 m
DUISBURG 1/9.....	—

BRIEVENBUS.

Ter bespoediging der bezorging wordt men beëld uitgenodigd te adresseren:
Advertentie en Abonnemenen aan de Administratie.
Van ongeteekende stukken of mededeelingen wordt geen nota genomen.
Ingezonden Stukken aan de Hoofd-Redactie.
Klachten over bezorging enz. aan de Administratie.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENLANDSCHE HAVENS.

AMSTERDAM, aangek. 31 Aug. (Minervah.) Eldrid, s. Archangel, hout, carg. B. W. Brandts; (H.K.) Theora, s. Delvost, stukk, carg. Holl. Stoom. Mij. (H.K.) Jaarstroom, s. Manchester, stukk, carg. idem; (Zoutkeetgr.) Novatie, m.m. Rotterdam, idem; (carg. Salomons Shipping; (Coenh.) Gotland, s. Nemet, hout, carg. (Leest.) Schreuer; (Coenh.) Kingswood, s. Leningrad (bunkeren) carg. Ned. Steenk. H.M.

1 September: (O. Houth.) Unterwesser 17 en Matina, lichters, per sleep; Louise Schupp, Leningrad, hout, carg. Splithoff's Bev. kant.; (Sumk.) Proteus, s. Danzig, stukk, carg. Ver. Cargadoorsk.; (H.K.) Texelstroom, s. Lelst, stukk, carg. Holl. Stoom. Mij. (H.K.) Sierra Cordoba, s. Bremen, stukk, carg. W. H. Muller & Co.

1 September: aangek. 1 Sept. R. H. Sanders, Westervik. Vert. 1 Sept. Wallonia, Halmstad; Reael, s. Noordzee (proefocht).

MAASSLUIS, aangek. 1 Sept. Prumitz, Vlieg; Dalor, Kotka; Alchymist, Londen; Jervauld Abbey, Hull; Marie Luc, Liverpool n. Capelle a.d. IJssel; Sorel, J. Producer, Kingston (J.); Maine, St. Nazaire.

Vert. 1 Sept. Dorine, Rouman; Louis de Geer, Norking; Portneux, Nantes.

MAASSLUIS, vert. 1 Sept. Mirach, Archangel; Langsee, Gdynia; Usukuma, Beira via Antw. VLISSINGEN 31 Aug. Rooze Zee, sleep, Maassluys.

Gepass. naar Antwerpen; Wangoni, Port Natal; Iris, Hamburg.

Gepass. van Antw. Etha Rickmers, Hamburg.

STOOMVAARTLIJNEN.

STOOMVAART MIJ NEDERLAND.

CHRISTIAAN HUYGENS (uitr.) 1/9 te Port Said.

POELAU TELLO (uitr.) 1/9 v. Londen.

KON. NED. STOOM. MAATSCHAPPIJ.

AJAX 31/8 v. Bari n. Napels.

AMSTERDAM 31/8 v. Hamburg n. Duink.

BODGRAVEN (thuisr.) 29/9 v. Arica n. Salavry.

BRIELLE (thuisr.) 31/8 v. Curacao n. Europa.

BRION La Pallice/Amst., p. 31/8 Dungeness.

CALYPSO 30/8 v. West-Indië te New York.

CERBER 31/8 v. Smyrna te Constantinople.

GANYMEDES 31/8 v. Algiers n. Malta.

HEBE 31/8 v. Oran n. P. Empedocle.

JASON 31/8 v. Curacao n. Cristobal.

MEROPE 29/8 v. F. au Prince n. C. Haitien.

MINERVA 30/8 v. Cavalla te Calamata.

ORION 31/8 Samos te Bureau.

ORPHEUS 30/8 v. Kopenhagen te Danzig.

PERSEUS 31/8 v. Amsterdam te Kopenhagen.

POSEIDON 31/8 v. Napels te Almeria.

PROTEUS 1/9 v. Sittin te Amst.

SATURNUS 31/8 v. Tarragona n. San Carlos.

TIBERIS 30/8 v. Amsterdam te Hamburg.

VAN RENSSLAER 30/8 v. Curacao n. P. Cabello.

HOLLAND-AFRIKA LIJN.

HEEMSKERK (thuisr.) 1/9 v. Marseille n. Duinkerke.

NIJUEWKERK (uitr.) 31/8 v. East London n. Durban.

SANDYFONTEIN 31/8 v. Lorenzo Marques n. Durban.

KON. PAKETV. MAATSCHAPPIJ.

BOTH, Amst. n. Batavia. 28/8 middagbestek 5° 40' N.B. en 88° 6' O.L.

KON. HOLL. LLOYD.

GELRIA (thuisr.) 31/8 nam. v. Madeira.

KENNERLAND (thuisr.) 31/8 nam. 5 u. v. Las Palmas.

SIERRA CORDOBA 1/9 v. Bremen te Amst.

HOLLAND-AMERIKA LIJN.

BEEMSTERDIJK 31/8 v. Rott. te Baltimore.

DAMSTERDIJK, Rott. v/d Pacific, 31/8 v. Bermuda.

DRECHTIDJK (thuisr.) 30/8 te San Francisco.

MAASDAM, Rott. n. New Orleans 29/8 te Tampico.

ROTTERDAM 29/8 v. New York n. Rott.

VOLENDAM 31/8 v. Rott. te New York.

HOLLAND-BRITSCH-INDIE LIJN.

HOOGKERK (uitr.) 31/8 te Madras.

HOLLAND-OOST-AZIE LIJN.

AAGTEKERK (thuisr.) 31/8 v. Chefco.

OUDEKERK 31/8 v. Antwerpen n. Hamburg.

HOLLAND-WEST-AFRIKA LIJN.

GAASTERLAND (thuisr.) pass. 31/8 Las Palmas.

JAVA-NEW YORK LIJN.

DELL Java n. New York 30/8 v. Sabang.

ENGANO, New York n. Java. 31/8 te Port Said.

ROTTERDAMSCH LLOYD.

INDRAPOERA (thuisr.) 30/8 v. Sabang.

INSULINDE (uitr.) pass. 31/8 Sagres.

KEDDOE (thuisr.) pass. 30/8 Quessant.

SIBAJAK (thuisr.) pass. 30/8 Kaap del Arm; 2/9 v.m. 7 u. te Marseille verwacht.

NEDERLANDSCHE SCHEPEN.

BATAVIER III 1/9 v.m. 8 u. 20 v. Rott. te Gravesend.

BATAVIER VIII 30/8 v. Rott. te Querssey.

BEVERWIJK 31/8 v. Boston te New York.

BOEKELO 31/8 v. Calais te Skeuby.

CELOENO 31/8 v. 18 midd. 600 mijl W.N.W. v. Solly, Sorel n. Antwerpen.

COLYTO 30/8 Bebe 154 sep. Rott. n. Montreal.

DEN HAAG 30/8 v. Philadelphia n. Rott.

FLYING SCOTSMAN 31/8 v. Seaham n. Denemarken.

FLYING NORSEMAN 31/8 v. Middlesbro n. Denemarken.

KAVENDRECHT 31/8 v. Houston te Rouaan.

KERKPLEIN 30/8 v. Savona te Theodosia.

RANDWIJK 31/8 v. Cuba te New Orleans.

SPAR 31/8 v. Port Said n. Antwerpen.

TRITO 31/8 v. Rott. te Dublin.

WOENSDRECHT pass. 31/8 Cape Race, Vliessen. Philadelphia.

ZUID-BEYERLAND 31/8 v. Middlesbro te Sloer.

BUITENLANDSCHE SCHEPEN.

Van en naar Nederlandse havens.

ALBERFERE V. 29/8 Belona, Rott.

CALLAO A. 30/8 Adolf von Beyer, Rott. n. Valparaiso.

KAVENDRECHT V. 27/8 Elvel, Deltzijl.

HONG-KONG V. 29/8 Karmala, Japan n. Rott.

Glenkary, Vladivostok n. Rott.

HOUSTON A. 20/8 Oakwood, Rott.

KAVENDRECHT V. 29/8 Anna Marquardt, Rott.

LAS PALMAS A. 20/8 Prionas, San Nicolas n. Rott.

V. 30/8 Equator, E. Aires n. Rott.

LIZARD



HAAR NEEF UIT INDIE.

ELSJE is klein en tenger. 't Is een weesje door tante Lou aangenomen.

Tante doet alles, wat ze kan om 't kleine ding op te kweken, maar Els is zwak en blijft zwak.

Op zekeren dag komt er een brief van Tantes broer, die al 10 jaar in Indië is en daar z'n vrouw heeft verloren.

„Je hebt toch zoo'n moederlijk hart”, schrijft hij, „neem mijn jongen in huis, van zoo'n opvoeding zonder vrouw komt hier niets terecht”. Tante aarzelt niet lang en Gerard komt.

Gerard isforsch en vrolijk. Els bewondert hem. En wat geen extra eijde of extra papje vermoed geschiedt nu. Els ziet er beter uit, eet goed en is opgewekt en tante geniet van haar beide pupillen.

Als het er de tijd voor is, gaan Els en Gerard naar school. Els is nu ook flink genoeg. Gerard blijft ook hier Elsjes vriend en beschermer.

Als zijn vader in Indië gestorven is, hebben ze beiden alleen nog maar de oude tante Lou. Zoo leven ze vele jaren. Gerard is op de M.U.L.O. en Els blijft op de lagere school.

Dat is hun eerste scheiding. Als Gerard klaar is, sterft tante Lou en Els gaat naar kost-school. Dit is een groot verdriet voor beiden, maar mr. Vreelands, een vriend van Gerard's vader, neemt de zorgen voor Gerard verder op zich en laat hem naar Indië komen.

Daar er niet veel geld was, heeft Els 't nu ruimer en Gerard belooft te schrijven. Elke week. Hij houdt er zich trouw aan en in Elsjes leven wordt haar neef in Indië de prince charmant. Ook zij schrijft trouw.

De school, de juffrouw haar lessen. Dit wordt alles materiaal voor brieven aan „m'n neef in Indië”. Dat is haar echte leven.

Bij afwezigheid wint een geliefd familielid steeds en zij vlecht om den neef een stralenkrans van mannelijke deugden. Hij op kan-toor bij mr. Vreelands en schrijft netjes getikte brieven met veel goeds van dezen vriend en van diens zoon, die eveneens Gerard heet. Els teert op deze correspondentie.

Als Els achttien jaar is, wordt ze onderwijzeres en komt in Batmen. Ook hier zijn haar chef, haar medewerksters, de kinderen uit haar klas slechts stof voor brieven aan haar neef. Eenmaal op haar kamer, is ze nooit alleen. Alles vertelt ze hem op haar droomerige, eenvoudige wijze. Is er iets naars of moeilijks: als 't op papier staat, en hij weet het, is 't dadelijk zooveel lichter.

Als de lang verwachte brief, die spreekt van zijn verlof, komt, is Els een jaar in Apeldoorn. 't Zal in Mei zijn, dan heeft ze juist Pinkstervacantie. Hij schrijft: „Ik word nu 28 en ik verlang ernaar je te zien. Ik zal een roode roos in mijn knoopsgat dragen, neem jij er ook een al weet ik wel hoe jij eruit ziet.”

Even vindt ze dit vreemd. Hem niet herkennen! 't Is waar, hij zond nooit klieken, daar hield hij niet van. Eens had ze hem om een portret gevraagd en hij had geantwoord: „och waarom dat vereeuwigen van jezelf, wij vergeet me toch niet en dat is 't eenige, wat me schelen kan.” Zij is nu vijf en twintig. Zou hij haar veel veranderd vinden? Alles staat nu in 't teeken van zijn komst. Maar kamer wordt gezelliger gemaakt. Ze heeft zuinig geleefd al die jaren en gepaard. Ook kleedt ze zich met meer zorg.

De groote dag breekt aan. Els staat met een roode roos op haar wit japonnetje gespeeld te wachten. Vele menschen stroomden voorbij en dan — daar is de man met de roos. Een slanke jongen met gebruid gelaat komt op haar af met uitgestoken handen. Even rusten haar twee kleine blanke handjes in de zijne. Dan gaan ze in een taxi, vervolgens in den trein. Hij wil meteen mee naar Apeldoorn zijn intrek nemen in het hotel.

Hij zoekt een coupé uit en daar zitten ze nu naast elkaar. Hij vertelt lang en uitvoerig van de reis. Soms sluit Els even de oogen. „Ben je moe,” vraagt hij en ze antwoordt zacht, als in 't vers van Aicard: „C'est pour mieux voir dans mon coeur.” Ze zoekt er 't beeld van den Gerard van 13 jaar geleden. Als ze opkijkt, vindt ze 't niet terug.

Natuurlijk, hij was toen nog een jongen en dan — 't tropische klimaat. 't Voldoet haar niet, ze is onrustig.

Als ze 's avonds op haar kamer komt, ligt er een getikte brief bij de vaas met bloemen. Ze opent hem en leest: „Wil je morgen den dag voor mij vrij houden. Ik heb je veel te vertellen en je hebt mij veel te vergeven.”

Den dag voor hem vrij houden! Heeft ze niet haar heele leven voor hem vrij gehouden?

Ze ruikt eens aan de bloemen en zet de bijna verlepte roos in een glas water: „die is morgen wel weer goed,” denkt ze, „en ik?”

Ze slaapt onrustig dien nacht.

Den volgende morgen komt Gerard reeds dadelijk na het ontbijt. Als ze elkaar begroeten is er iets gedwongens tusschen hen. Zij wandelen wat rond.

„Zullen we naar 't bosch gaan?” stelt hij voor. 't Is een prachtige dag. Bij den vijver

gekomen gaan ze zitten en hij vertelt.

't Was op een avond in Indië nu zes jaar geleden. Mr. Vreelands en zij zaten op de galerij. 't Was heel warm geweest en nog was er geen koelte. De jongen had ververschingen gebracht en vader en zoon rookten. Op eens hadden ze Gerard zien aankomen. Hij zag aschgrauw en kwam moeilijk loopend naar hen toe. Ze waren beiden opgesprongen en hadden hem op een langen rieten stoel gelegd.

Een adderbeet. Hij had maar korten tijd daarna geleefd... en gevraagd...

Els heeft het begrepen. Ze zit roerloos, haar handen liggen heel stil in haar schoot.

Ze ziet er zoo teer, zoo klein en hulpeloos uit, dat Gerard bang is, dat haar iets zal overkomen. Nu vraagt ze dof: „En de brieven al die jaren?”

Gerard kleurt als ze hem van ter zijde aanziet.

„Ik had het hem beloofd. Al zijn en jouw brieven steeds gelezen. Hij wist dat in deze vriendschap heel je leven lag.” Ver in 't bosch roept een vogel. Els huivert. Dan staat ze op. „Ik wou naar huis,” zegt ze mat. „Mag ik mee?” vraagt Gerard. Ze schudt „neen”.

Als ze thuis komt, haalt ze al de brieven uit haar nécessaire in pakjes saamgebonden van elk jaar. Welke is zijn laatste geweest? Ze zoekt en zoekt, maar kon geen verschil vinden. Alleen na '25 geen vermelding meer van den vriend. Dat is haar nooit opgevallen vroeger. Hoe vreemd! De dag verloopt. Ze gaat naar bed. Als Gerard komt den volgende dag, is zij ernstig ziek. Ze blijft dat weken lang.

Als ze beter is, gaat ze mee naar Indië. Maar haar schijn-leven heeft ze niet af kunnen leggen en Vreelands wordt, daar waar Gerard eens leefde, haar oprechte vriend, maar nooit haar man.

JOSINE.

(Nadruk Verboden. Auteursrecht voorbehouden).

STRANDEN.

VII.

OM ons hotelletje is elken Zondag familie-feest.

Wij merken het al aan de haast, waarmee ons diner wordt opgediend. De tafeltjes, anders keurig in den tuin geplaatst, onder hun roode linnen, worden nu schiel bijeen gezet in het verdiepte gedeelte vlak bij de keuken. Wij zitten daar nauw bijeen met de andere gasten als een te groot opera-orkest in een te kleinen schouwburg.

Rond de cementen dansvloer staan de blikken stoelen in parade. Twee prachtige zware palmen drommen daarover heen. Hun lange struisveeren ontmoeten elkaar tegen den diepen hemel, de sterretjes staan er gezaaid overheen.

Wij zijn nog niet aan de onrijpe abrikoosjes of daar komen de muzikanten. Men houdt zich traditioneel bij levende muziek. Anderen mogen een toeter op de estrade zetten, een speeldoozorgel laten klingelen, hier is het handwerk nog niet afgeschaf. Harmonika, fiedel, slagwerk en piano — vol! Het bal blijkt een evenement. Door de open gang komen de meisjes snuffelen, als garnalen, of het nog zoo ver niet is. En het nog zoo ver niet zijnde, schieten ze naar de straat terug, maken een ommetje, tot straks.

Maar de families hebben in hun optreden meer zekerheid en de moeders uit de oude school drijven haar „jeunes filles à marier” vooruit, een vader volgt in jas, broek en vest. Nergens als hier dragen vaders — met die vriendelijke hitte — jas, broek en vest. Men moet dat voor zijn dochters over hebben. Gewijasschen kleintjes schuchteren er verzon-dag achteraan.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De keuze van een tafeltje is gewichtig. Men ziet den pa enigszins nerveus beslissen, maar de ma zit ginds ergens anders, geheild, tusschen de beide dochters in. Daar valt niets aan te gebeteren en de pa moet over den dansvloer heen naar Canossa.

De pa's hebben baarden, talrijke pa's behielden die. De haargroei gaat in 't Zuiden voor-spoedig, en met dat pikke zwart is er geen scheren aan. Zoo laten ze de kale gezichten aan Parijzenaars en Amerikanen, tevens de traditie bewarend van den bon Français.

De amandeltjes zijn vandaag leeg en beschimmeld, de abrikoosjes niet te eten. Wij bestellen nog koffie en kijken toe. Dit wordt een bijna historisch bal. Een bal anno '80. Men kon er een film van maken en de toeschouwers laten lachen over gekke mode en manieren.

Talrijke door haar familie geëncadreerde maagden verschijnen, het aantal geschikte tafeltjes slinkt. Men ordent zich met ceremonieën van préséance. De muziek insinueert een tango, cavalieren komen spieden om den hoek. Nemand waagt zich nog aan dansen. Limonade en koffie houden de gemoederen bezig, de vaders kijken zorgelijk, de mama's overwinnen, de jongsten zuigen experimenteel aan hun rietje. Wat de jonge dames belangt, zij werken aan haar houding en mogen vooral niet laten merken dat zij de komst verbeiden van Hector of Louis.

Op de lokkende driekwarts tam-tam van het snelle Fransche walsje springen de eerste dansers van hun plek en dadelijk midden op den vloer. Zorgvuldige jongelieden hanteeren hun meisjes als brekelijk riet, verliefde paren lijmen zich tegen elkander, de matroos met de wijde pijpen ontbreekt niet, die zijn klein blond suikergoedanseresje smijt en kraakt en rond doet wentelen als een excentriek. Slenteraars, uit op een Zondags uitgang, dringen bij bosjes binnen, vreemde zeelieden van jachten, met dat zoekerig air, alsof ze hun compass niet vertrouwen, de gedegen jongemannen van de plaats, die huizen hebben en gronden en, schoon geenszins fraai om te zien, goede partijen voor een jong meisje zijn. Sommigen sluiten zich bij welwillende families aan, de maagden ontluiken, de jongere broertjes met hun klevrige aannemelingenhandjes weten er meer van. Pa kijkt gelaten, ma gedeideerd.

Enkele vreemdelingen zijn er ook. Ziedaar die lange jongeman met zijn klein meisje turnen op de rhythmien eener snelle Java. Die beminnen mekaar als kermisdorpen op den laatste dag. Zij bekiijkt hem in al zijn rikken en nukken. Als de muziek met een raren vogel-schreeuw er plotseling den brui van geeft, tuimelen zij verbaasd over elkaanders beenen. En er is een suikerer neger van de Sinterklaas-tafel, en er is een kunstig bruinegebrande vrouw met gezelschap van drie flanelen jongens (Top Naeff) die niet bestaan. Haar teint is van je fijnste Deli-vaal.

Onze koffie is te sterk, wij nemen een cognacje. Het rag der relaties begint zich af te teekenen. Deze administratieve jonkman is het voorwerp van twee rivaliserende maagden. Hij kijkt het nog eens aan, laat zich schommel en op de branding. Straks zal die ene mama hem vragen, zich nader te verklaren. Verloren schat! — dan bemint hij op eens de andere. Brulloft met sluiert en taart, weening en knarsing der tanden. Wat zijn menschen belachelijk met hun voorkeur! Puck buittelt en Titania vrijt met den ezel. Sommige families zien er uit als kerken, en die tot wederzijdsch voordeel een accoord zouden wenschen aan te gaan, doch er is een geloofsartikel dat hen verdeelt. In „Fair Verona” gebeurde ook eens zooiets.

De paren stappen, de ma's en pa's keuren de kansen van hun kroost. Hoog droomden de twee palmen. De slagwerkspeeler laat het deistieren uit zijn bekkens.

Alles gebeurde zoo vijf en twintig jaar gele. Toen hebben de ma's en pa's elkander juist zoo hier gevonden. Zij kennen geen anderen weg. Zij houden niet van dubieuze kennismakingen van den zeekant, op duistere wegen. De jeugd is jong en het huwelijk een rechtspositie. Daar willen zij zelf bij zijn. Dus zijn zij er bij en kijken met plichtige trouw toe. De pa een beetje moe met zijn ingevalen wangen, de ma op haar qui-vive als een groentevrouw. En Yvonne heeft mooie beenen, elle saït bien danser.

KEES VAN BRUGGEN.

„Stranden” IV is verschenen in „Licht, Lucht, Vrijheid” van Zondag 23 Augustus jl.

VOOR VACANTIEGANGERS.

De ontcoiffing van het naamkaartje van gisteravond is: Matterhorn.

IN- EN UITVAL.

Mevrouw tot dienstbode: „Anna, heb je ook onder het karpert geveegd?” Anna: „Ja zeker mevrouw, ik veeg altijd onder het karpert.”

„VOOR JONGE OOGEN”.

LIED VAN BRUINTJE BEER.

(Wijze: Holland's vlag.)

Bruintje Beer je bent mijn glorie,
Bruintje Beer je bent mijn schat!
'k Roep van louter vreugd victorie!
Als ik jou eens voor de ramen
Over zee en aan den wal,
Bruintje Beer komt overal.

Als ik je zie in 't „Handelsblad”.
Van een juwelier zie staan,
Dan zou ik wel willen weten,
Waar je nu weer naar toe zult gaan.

Nu ga jij met Freddie Snuit
En Wim Das gezellig uit!
Wat je nu weer uit gaat halen,
Ja, dat weten we nog niet.
Ik zal elken avond kijken,
Mientje ook en broertje Piet.
Zeg! en nu komt Freddie Snuit
En die blaast het liedje uit!

RIEK D'OLIVAT, oud 18 jaar,
Bilderdykkade 33 III,
A'dam-West.

ACHTER HET STUUR.

V.

Gevaar op het Como-meer.

DE kamer van Nanki Poe was vlak naast de mijne en evenals vroeger, als ik eens met hem op reis was, bracht ik hem den volgende ochtend, toen hij zich stond te scheren, een kop thee. Dat is een vaste gewoonte van mij, dadelijk, voordat ik voor mijn ontbijt gereed ben, thee te bestellen op mijn kamer en meermalen had ik Nanki Poe en ook de anderen eigenhandig thee op hun kamer gebracht.

„Wat wenscht u?” vroeg Nanki Poe, terwijl hij zich omwendde.

„Jou een kop thee te brengen, snelvoetige Achilles,” zei ik.

„Wat beteekent dat? Wie is u?” vroeg hij verbouwereerd.

Op eens begreep ik het: hij herkende mij niet. „Wie ik ben? de goede stokoude ex-dokter Linkerhoek, vermoedelijk.”

Hij zei verontwaardigd: „Het is afschuwelijk” en juist op dat oogenblik zag ik mijzelf in een spiegelkast: mijn haar was donker geworden, alleen aan de slapen nog een beetje peper- en zoutkleurig; ik herkende mijzelf niet.

„Een mooie geschiedenis,” zei Nanki Poe, „dank u, ik wil geen thee. Ik weiger. Ik neem u zoo niet mee.”

„Maar als puntje bij paaltje komt, heb ik ook nog iets over den wagen te beslissen,” zei ik.

„De wagen behoort aan dr. Linkerhoek,” zei hij, „en dat bent u niet, niet méér. En ik hoop, dat u bij de grenzen heel veel moeite zult krijgen met uw pas. U lijkt er heelemaal niet op, het is wat moois, die dr. Hyrat Indra deed beter..... het is een publiek schandaal. En als we zoo in Amsterdam terugkomen, dan erkent en herkent niemand u meer, en uw kinderen en uw kleinkinderen..... Ik wou..... het is om van te hullen, zooals u u toegetakeld hebt.”

„Maar hoor nu eens, Nanki Poe, mijn inborst, mijn aard is toch niet veranderd.....” „Dat kan mij niet schelen, ik erken u niet meer, het is uw eigen schuld. Als je een beschaafd en deftig voorkomen hebt, je dan op eens zoo te verlagen en een doodgewone, erg middelmatige meneer te worden.....”

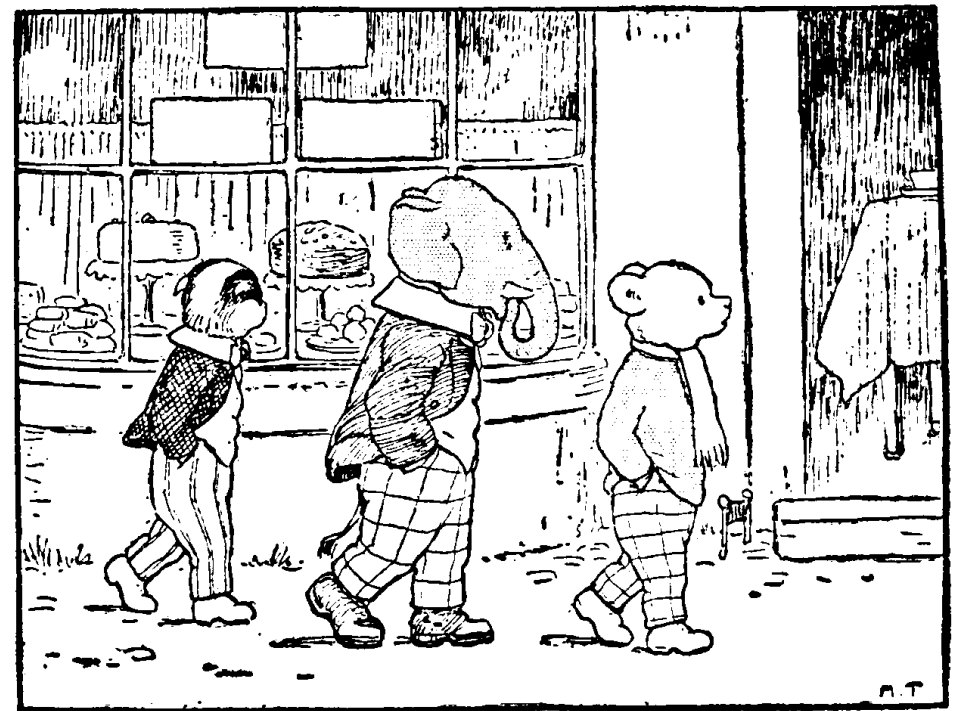
„Maak je nu niet zoo overstuur, Nanki Poe, gebruik je verstand eens..... niemand kan meer verstand gebruiken dan hij heeft.....” „Ja, zegt u dat wel, dat bemerk ik maar al te goed, maar ik heb geen dokter Linkerhoek meer. Wacht u maar een jaar of vijf, dan hebt u weer een baard van twee en halve meter.....”

„Decimeter,” zei ik met een poging om grappig te wezen, maar het hielp niets, hij bleef kwaad.

Toen Barend dien middag een foto van ons beiden wilde maken, toen we tottallig beiden voor den wagen stonden, bukte Nanki zich eensklaps om zijn schoenveter in zijn schoen te stoppen: ik begreep het, hij wilde niet met mij op een foto. Een poos later vroeg hij scherpsarcastisch aan Hyrat Indra: „Hebt u niet ook uit Tokio tabletten gekregen om menschen met zwart haar wit te maken en hun een witten baard te bezorgen?” Maar tegen den avond trok hij wat bij.

We zouden een roeltocht over het Como-meer maken. Barend, die voortreffelijk roeit, nam, evenals de roeier van de sloep, de riemen en het ging in stevige vaart voort over het mooie meer. Na een poosje liet Barend de

BRUINTJE GAAT UIT MET WIM DAS EN FREDDIE SNUIT.



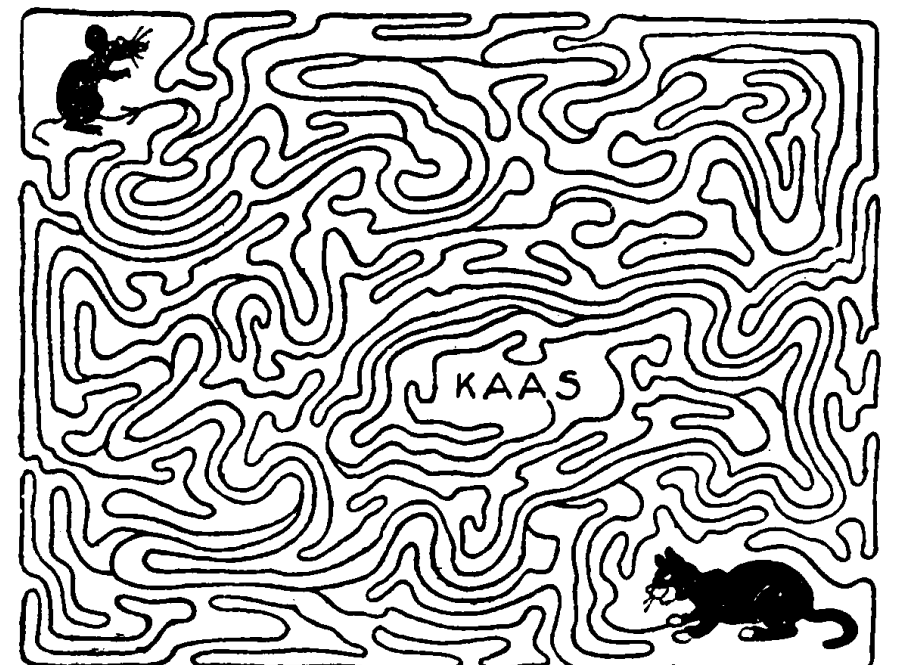
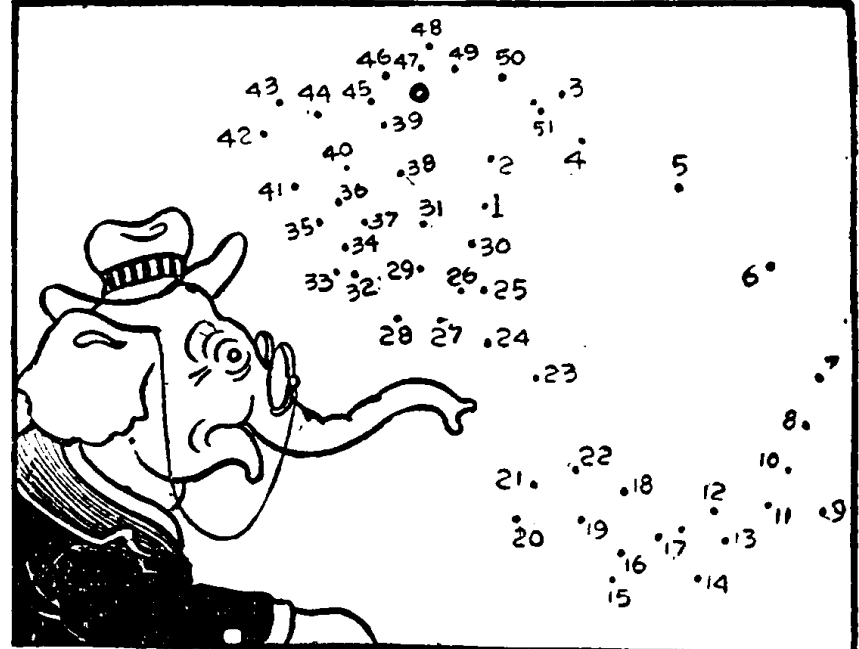
No. 16. — Ze zoeken den weg af, dien ze zijn gekomen en loopen weer terug naar het strand, maar vast en zeker heeft iemand het geld opgenomen of misschien zakte het wel weg in het zand.

Het ergst van alles voor de hongerige vrinden is niet alleen dat ze het geld niet kunnen vinden, maar dat ze op den weg terug, hoewel ze het niet graag willen, langs de lunchroom moeten loopen, waar ze hun honger en dorst wilden stillen. Het riet daar zoo heerlijk naar koek en naar thee. „Doorloopen, jongens,” zegt Bruin en hij trekt zijn vrienden vlug mee.

(Morgenavond vervolg).

TEEKENWERK.

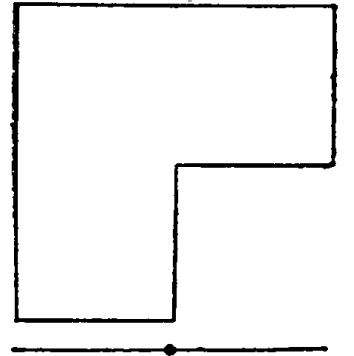
Als je de genummerde stippen op het plaatje met rechte lijnen verbindt, in de goede volgorde van 1—51, zul je de figuur van een nijlpaard ontwaren. Be-proef je krachten eens!



SPEL VAN KAT EN MUIS. — Heer Muis en Juffrouw Poes zijn beiden erg hongerig. De muis is dol op de kaas en de kat zou graag de muis verorberen. Ziehet wat je nu moet doen. Kun je de muis zóó naar de kaas in het midden brengen, dat deze vriend niet een weg volgt, die hem voert naar de hongerige poes? Begin bij de muis en gebruik een puntig voorwerp om door de kronkelige paden een spoor te kunnen trekken. Neem een anderen weg, waar de lijnen elkaar snijden.

PROBEER DAT EENS!

Probeer eens, of u deze figuur in vier gelijke deelen kunt verdeelen, die niet alleen even groot zijn, maar ook denzelfden vorm hebben als de grootere figuur.



PLAATS VOOR GRISETJE?

Inderdaad heb ik mij wel eens een enkelke keer in de kattenwereld bewogen, door jonge poesjes ten geschenke aan te bieden. Thans krijg ik het onderstaande gedicht:

Beste dr. Linkerhoek!
Ik ben een lief, klein kattebeest
En zou gaarne in denzelfden geest
Als mijn zusje geplaatst worden bij
goede menschen.

Ik zal mij altijd goed gedragen
Zoodat men zich niet over mij zal beklagen
Mijn dank is, o, zoo groot.
En geef ik u in gedachten
Mijn kleine kattepoet.

GRISETJE.

En dan volgt naam en adres van de woning, waarin de kleine Grisetje zich oeffent in het leeren vangen van muizen en kopjes geven.

De katte-poëzie, al is het rijm een beetje „katterig”, is duidelijk genoeg en als er een liefhebber voor Grisetje is, dan wil ik wel opgeven, waar het beestje te halen is. Al ben ik dan ook geen kattenbesteedster.

Als het poesje er even intelligent uitziet als dat op de prentbriefkaart, waarop Grisetje haar gedicht schreef, dan moet het een keurig beestje zijn.

Reflectanten moeten hun brief adresseren aan dr. Linkerhoek, Handelsblad.

Dr. LINKERHOEK.

Stent, bij gelijken prijs en kwaliteit
De Nederlandsche Industrie.
Hiermede dient gij Uw land
En bestrijdt gij de werkloosheid.

**EET LOCK
BLIJF FIT**

Lock Kaanbonbons
geheel zonder rubber.
8 STUKS 5 CENT.

N.V. LONDON CARAMEL WORKS BREDA



De neusdoek van soepele chiffon die thans in onze tasch de plaats vindt, is inderdaad een gebruiksvoorwerp. Dat er de noodige aandacht aan wordt geschonken, bewijst de kleine collectie op onze teekening bijgevoerd. Met zorg heeft men de kleuren samengesteld, en daardoor een waarlijk fraai geheel verkregen.

Natuurlijk valt de invloed van de koloniale tentoonstelling ook hier te onderkennen. Parijs heeft onder de meest suggestieve namen, wij denken in dit verband aan „Tem-

pie d'Angkor” en „Totem-pole” zakdoeken in den handel gebracht, waarvan de hoeken met olifanten en palmboomen werden „opge-vuld”.

Misschien zal de ontwerper zijn teekeningen, artistiek gesproken, moeilijk kunnen verantwoorden, de kleurencombinatie is echter zóó frisch en fleurig, dat verreweg de meeste vrouwen met een dankbaren glimlach een half dozijn Indo-China-doeken of iets anders in dit genre gaarne zullen accepteren.

ANKER.
